

bednest



NL
EN
FR
DU
IT
ES

Gebbruikershandleiding
User Guide
Notice d'utilisation
Bedienungsanleitung
Guida all'uso
Guía del usuario

Geef altijd door aan de volgende gebruiker!
Always pass on to the next user!
Toujours passer à l'utilisateur suivant!
Immer an den nächsten Benutzer weiterleiten!
Passare sempre al prossimo utente!
Siempre pasa al siguiente usuario!

NL - Afbeeldingen, Gebruikershandleiding p. 4+5+16
EN - Illustrations, User Guide p. 6+7+16
FR - Illustrations, Notice d'utilisation p. 8+9+16
DU - Abbildungen, Bedienungsanleitung p. 10+11+16
IT - Illustrato, Guida all'uso p. 12+13+16
ES - Ilustración, Guía del usuario p. 14+15+16

bednest

Please turn your
mattress every
week

Thank you

bednest

Plastic bags can be
dangerous.
To avoid danger of
suffocation, keep this
bag away from babies
and children



TOP OF SLEEP SURFACE
MUST NOT EXCEED THIS LINE

MAX



DE BOVENKANT VAN HET
SLAAPOPPERVLAK MAG NIET HOGER
LIGGEN DAN DEZE LIJN

MAX

LA SURFACE DE SOMMEIL NE DOIT
PAS DÉPASSER CETTE LIGNE

MAX

OBERSEITE DER
SCHLAFOBERFLÄCHE DARF DIESE
LINIE NICHT ÜBERSCHREITEN

MAX

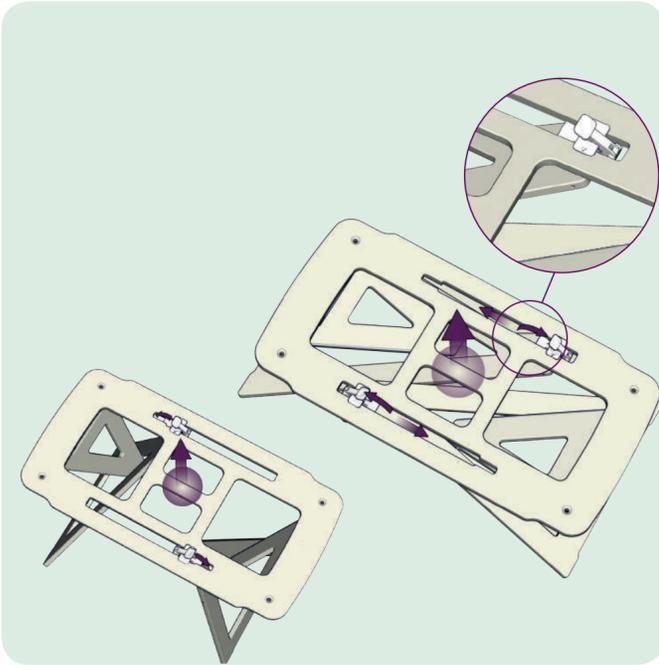
LA PARTE SUPERIORE DELLA
SUPERFICIE PER DORMIRE NON
DEVE SUPERARE QUESTA LINEA

MAX

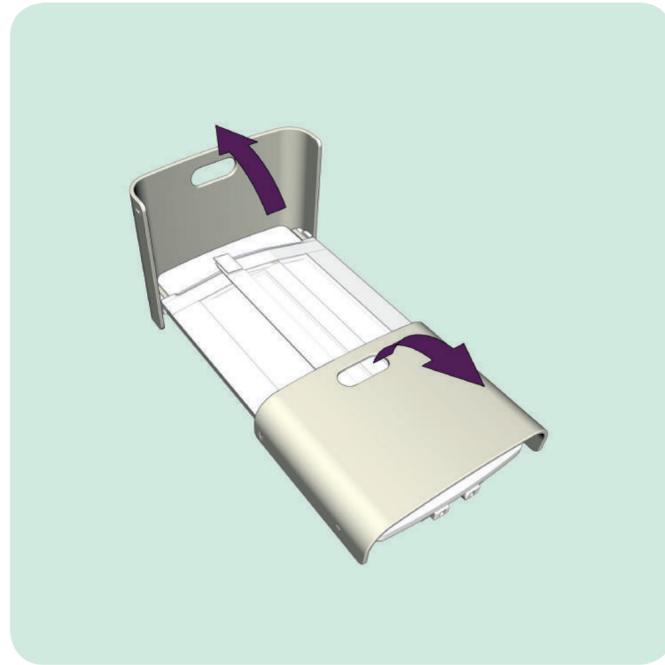
LA PARTE SUPERIOR DE LA SUPERFICIE DE
DESCANSO NO DEBE SOBREPASAR ESTA
LINEA

MAX

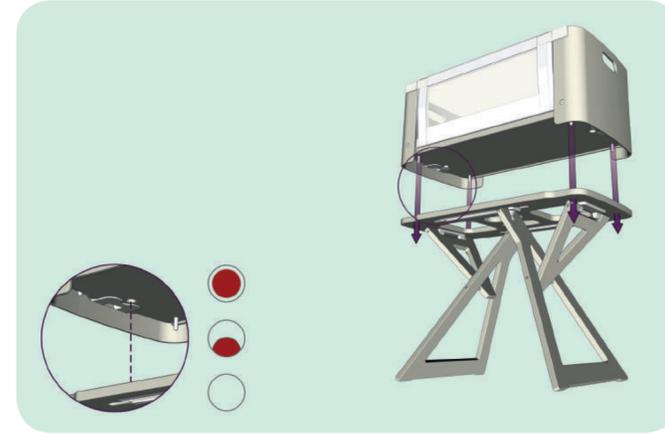
A



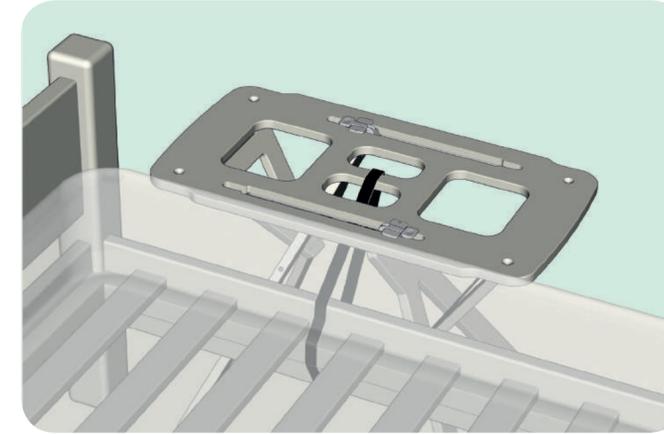
B



E



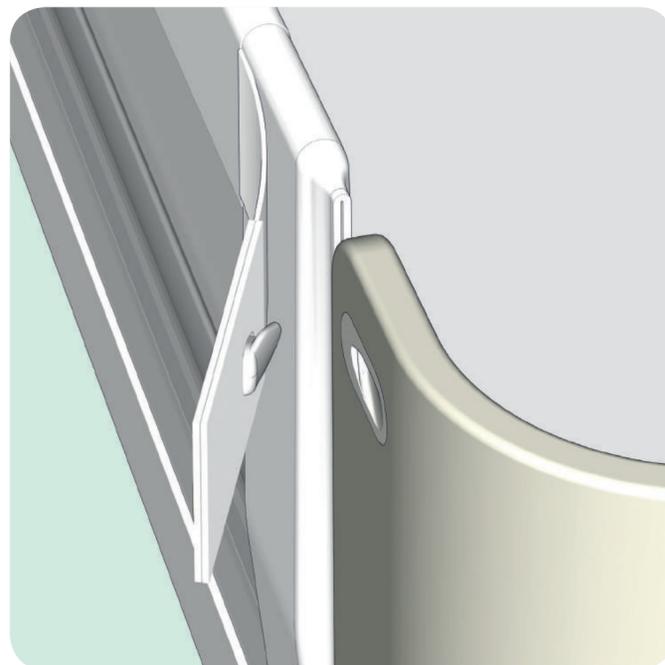
F



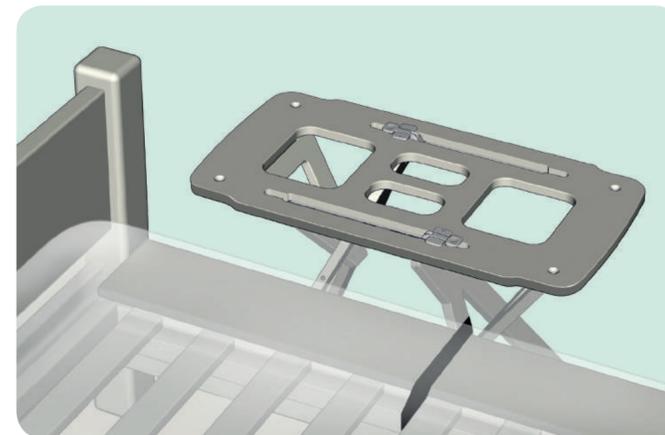
C



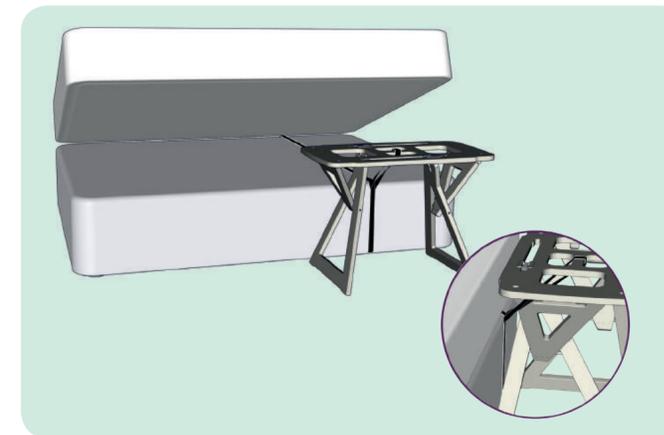
D



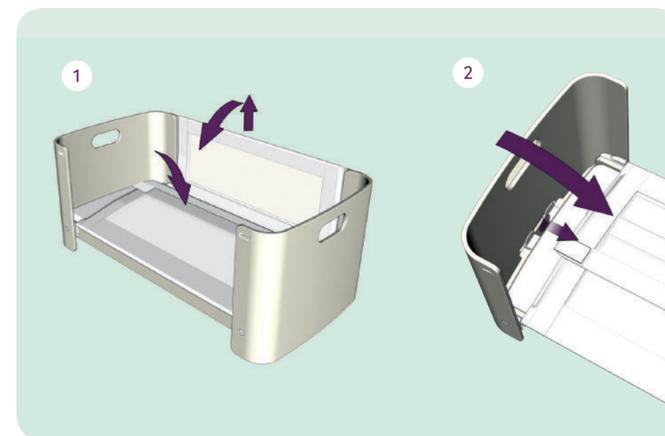
G



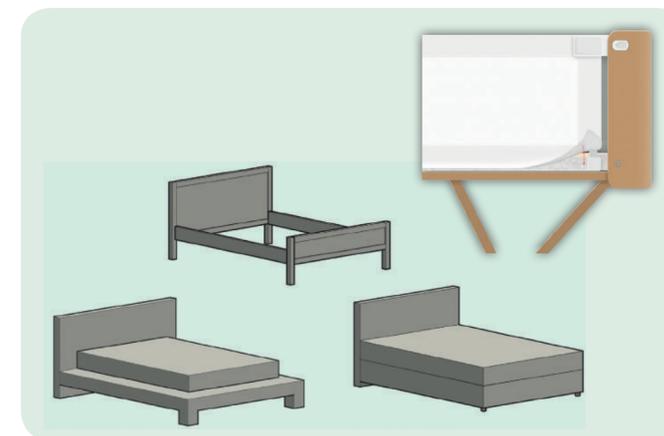
H



I



J



3

IMPORTANT: READ THIS USER GUIDE CAREFULLY AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE AND PASS IT ON TO THE NEXT USER.

Important To Ensure the Safety of Your Baby:
The Bednest is not like traditional Moses baskets, bassinets or 4 closed-sided cribs, so read this user guide carefully, be aware of the warnings and follow the instructions.

- 1 The Bednest is designed to provide a sleeping area for an infant until he/she begins to push up on hands and knees, kneel or sit up or pull themselves up unaided, weighs 10kgs (22lbs) or is approximately 5 months of age, whichever is sooner. Move your child to another sleeping product when your child reaches this stage.
- 2 When the Bednest is used away from your bed, whether on its stand or any other surface, the sides should be fully up and secured.
- 3 When using for bedside sleeping, always attach the Bednest to your bed as described in this user guide. Ensure that the top of the crib mattress is at the same height as the top of the adult mattress.
- 4 When the side panel is used fully open the Bednest must be attached to the bed, you must be in your bed beside the baby and supervising. If your baby is unsupervised both side panels should be fully up and secured. You need to be awake to be supervising.
- 5 When using the Bednest crib away from its stand, always place it on a firm flat and level surface on the floor.
- 6 Do not place another mattress or similar items on top of, or beneath, the supplied mattress. The top of the sleep surface should not exceed the **Maximum mattress height** line shown on the inside of the end panel of the crib.
- 7 Use of cot bumpers and other padded items, including soft toys, are not recommended within the Bednest as these can be a smothering hazard.
- 8 If you need to replace the mattress always use a genuine Bednest branded mattress. Replacement mattresses are available from www.bednest.eu. Bednest has not approved any other mattress.
- 9 Never carry the Bednest crib with your baby inside.
- 10 When placing your baby in the Bednest, ensure your baby's feet are near one end of the Bednest as recommended by health professionals. This is called the 'feet to foot' position. Unless directed otherwise by your physician, your baby should be placed on their back to sleep.
- 11 If you have been advised to tilt the Bednest by your health professional, do not exceed 5cm / 2 inches height difference between the higher (head) height and the lower (feet) height. Tilt should be achieved by varying the extension of the stand, using the adjustable sliding catches. Never place a cushion or other bolster under the mattress to achieve the tilt you require. Never place items such as books under the legs of the stand to tilt the stand.
- 12 Other young children should not be allowed to play unsupervised in the vicinity of the Bednest. Ensure pets are kept away from the Bednest.
- 13 Do not position the Bednest in the near vicinity of an open fire or other strong sources of heat, such as electric bar fires, gas fires, etc.
- 14 Ensure side panel fabric is properly fitted, with the velcro style fastener keeping it secure around the bottom rail, for example after washing it.
- 15 **READ THIS USER GUIDE CAREFULLY AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE AND PASS IT ON TO THE NEXT USER**
- 16 Do not use the the Bednest if any parts are missing or broken, contact Bednest for advice. Only use spare parts purchased from Bednest.
- 17 All assembly fittings should be always tightened properly and that care should be taken that no screws are loose, because a child could trap parts of the body or clothing (e.g strings, necklaces, ribbons for babies, dummies etc.), which would pose a risk for strangulation.
- 18 Read the notices

How to use the Bednest

- The Bednest's unique design allows it to be used in various ways.
- As a bedside sleeper when attached to the side of your bed
 - As a free standing crib
 - As a Moses basket around your home
 - As a travel crib

NB: or safety reasons never lift the **Bednest** crib with your baby still inside

Setting-up the Bednest from the Box

- When you open the box you will find:
- One complete Bednest crib, including mattress
 - One stand
 - One long strap and one short strap for securing the stand to your bed



Step 1 illustration A

Carefully remove the Bednest stand from the packing and place it on the floor. Release the white catches and as you lift the stand the legs will drop down. Once the stand is at the correct height, push the white leavers down to lock the stand in position.

Note: The stand will not lock below the minimum height position

Step 2 illustration B

Place the Bednest crib on a flat surface. Lift the wooden ends until vertical (you will hear them click when securely in place).

Step 3 illustration C

Lift the side panels until vertical and drop them down into their retaining slots (they should now remain free-standing).

Ensure each fabric side is properly fitted over the metal frame and secured around the bottom rail of the frame using the Velcro.

IMPORTANT: Make sure the fabric sides are refitted correctly after each wash. (Illustration C on page 2)

Step 4 illustration D

Clip each of the four corner tabs to the securing 'eyes' on the wooden ends.

Step 5 illustration E

Remove plastic cylinders from the pins on the underside of the crib base and place the crib on the stand. The pins in the base of the crib will locate in the holes on the stand. Check that the crib does not move on the stand.

To make sure the crib is secure look through the hole on the base*. You are looking for the red circle. If you cannot see the whole of the circle then the crib is not secure.

*Some Bednests may not have this alignment mechanism - simply inspect to ensure the pins are located and the crib does not move on the stand.

- The crib is **secure**
- The crib is **NOT** secure
- The crib is **NOT** secure

Step 6

Remove the plastic cover from the mattress.

Cover the mattress with a fitted sheet. Fitted sheets may be ordered direct from Bednest to fit the mattress provided.

To use the Bednest as bedside sleeper when attached to the side of your bed

How to attach the stand to an open frame bed: (Illustration F.)

Set the height of the stand to between 3 and 5 cm (1 to 2 inches) below the top of your mattress.

Thread the short strap around a side rail of your bed frame and then around the centre handle of the stand (see illustration).

Thread the loose end of the strap through the metal buckle and pull tight.

IMPORTANT the stand should be firmly secured against the frame, check this by pushing the stand away from the bed with a reasonable force. The stand should NOT move away from the side rail by more than 1cm or ½ inch and all feet should be touching the floor. If the stand moves check the buckle and readjust until the stand cannot move. Periodically check the stand is still securely fastened to the bed frame

How to attach the stand to a frame extended bed: (Illustration G.)

Set the height of the stand to between 3 and 5 cm (1 to 2 inches) below the top of your mattress.

Thread the short strap around a side rail of your bed frame and then around the leg of the stand. (see illustration G.)

Thread the loose end of the strap through the metal buckle and pull tight.

IMPORTANT the stand should be firmly secured against the frame, check this by pushing the stand away from the bed with a reasonable force. The stand should NOT move away from the side rail by more than 1cm or ½ inch and all feet should be touching the floor. If the stand moves check the buckle and readjust until the stand cannot move. Periodically check the stand is still securely fastened to the bed frame.

How to attach the stand to a divan or solid based bed: (Afbeelding H)

Set the height of the stand to between 3 and 5 cm (1 to 2 inches) below the top of your mattress.

Thread the long strap around the divan base (not the mattress) and through the metal buckle.

Pull the straps tight against the divan base- the strap should be drum taut against the divan base.

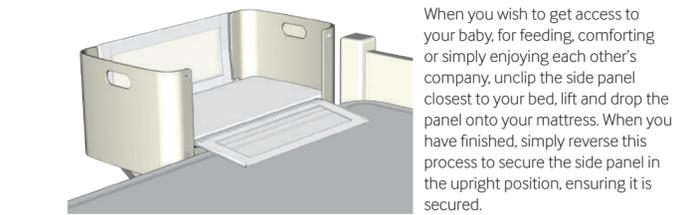
Using the short strap, thread this under the long strap and around the centre handle of the crib stand.

Thread the loose end of the strap through the metal buckle and pull tight.

IMPORTANT the stand should be firmly secured against the bed with all 4 feet touching the floor, check this by pushing the stand away from the bed with a reasonable force. The stand should NOT move away from the bed by more than 1cm or ½ inch. If it does, check the buckles and readjust until the stand cannot move. Periodically check the stand is still securely fastened to the bed.



The crib should be placed on the stand.



When you wish to get access to your baby, for feeding, comforting or simply enjoying each other's company, unclip the side panel closest to your bed, lift and drop the panel onto your mattress. When you have finished, simply reverse this process to secure the side panel in the upright position, ensuring it is secured.

When the side is down you must be in your bed beside the baby and supervising. You must be awake to supervise.

To safely use the Bednest as a bedside sleeper ensure your own bed is within the recommended height range of 30 to 66cm (12 to 26 inches) and the side panel when in the open position overlaps your mattress. The bedside sleeper cannot be used with beds whose frames protrude from the mattress by more than 3 inches / 7.5 cm. It should be aligned in height so that the side panel opens to form a flat and level bridge between the bedside sleeper and your mattress.

TO ENSURE THE SAFETY OF YOUR BABY: When the side panel is used fully open the Bednest must be attached to the bed, you must be in your bed beside the baby and supervising. You must be awake to supervise.

How to use as a travel crib or to fold flat for storage.

(Illustration I.)

Step 1 Unclip the side panels, lift them up a couple of centimetres, then fold them inwards to lie flat on the mattress.

Step 2 Fold down the wooden ends by placing your hand under the end of the mattress and pressing the plastic lever towards the centre to disengage the catch. Do this for both ends. Lift the folded Bednest crib off the stand.

Step 3 Now fold the stand: hold the middle carry-handle to avoid squashing fingers, lift both sliding catches and gently guide the stand down until folded flat. Lock the sliding catches again to hold the stand in its fully folded position. (not shown).

An optional travel bag is available from www.bednest.eu

To use the Bednest as a Moses Basket (Illustration J)

Simply lift the top crib section off the stand to use around the house. Place on a firm, stable, level surface on the floor and never move it whilst your baby is in it.

To ensure the safety of your baby both side panels must be fully up and secured.

Fabric Sides
The fabric side panels can be easily removed for washing by undoing the Velcro at the bottom and sliding off from the top. Please follow the guidance on the care label.

IMPORTANT: Make sure the fabric sides are refitted correctly after each wash. Ensure each fabric side is properly fitted over the metal frame and secured under and around the bottom wooden rail of the frame using the Velcro.

Suitable beds to use with the Bednest bedside sleeper: (Illustration J)

- Open frame bed
- Frame extended
- Mattress and box springs align

WARNING



Failure to follow these instructions and warnings could result in serious injury or death.

A bedside sleeper is designed to provide a sleeping area for an infant until he/she begins to push up on hands and knees, weighs 10kgs (22lbs) or is approximately 5 months of age. Move your child to another sleeping product when your child reaches this stage.

The bedside sleeper cannot be used with beds whose frames protrude from the mattress by more than 3 inches / 7.5 cm.

DO NOT use the bedside sleeper if any parts are missing, damaged or broken. Contact Bednest for replacement parts and instructional literature if needed. **DO NOT** substitute parts.

Keep instructions for future use and pass on to the next user.

Always read and follow assembly instructions for each product mode- bedside sleeper and.

ENTRAPMENT HAZARD – To prevent death from entrapment, bedside sleeper must be properly secured to adult bed using the attachment system.

- There must be no more than 13mm (1/2 inch) gap between the bedside sleeper and adult bed.
- Check the tightness before each use by pulling bedside sleeper in a direction away from the adult bed.
- If gap exceeds 13mm (1/2 inch) **DO NOT** use product. Do not fill gap with pillows, blankets or other items that are suffocation hazards.

To avoid death from the infants neck being caught between the stand and the top of adult mattress the top of the stand must be no higher than the adult bed mattress.

This bedside sleeper is designed for use only with adult beds that are between 30cm and 66cm (12 inches and 26 inches) from the floor to the top of the adult mattress.

SUFFOCATION HAZARD - Infants have suffocated in gaps between extra padding and sides of the cradle and on soft bedding. Use only the pad provided by the manufacturer. NEVER add a pillow or comforter or another mattress.

Strings can cause strangulation! **DO NOT** place items with a string around a child's neck, such as hood strings or pacifier cords. **DO NOT** suspend strings over a cradle or attach strings to toys.

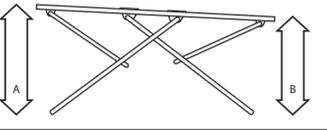
Warnings on the Bednest

Both sides must be fully up and secured when baby is unattended or at anytime when the crib is free-standing.



Never raise one end of this stand by more than 5cm / 2 inches higher than the other end.

- To check, see diagram below and follow these steps using a tape measure:
1. Take a measurement from the higher (head) end 'A' to the floor.
 2. Take a measurement from the lower (foot) end 'B' to the floor.
 3. The difference between the two ends must not be more than 5cm / 2 inches.



View all other warnings on the last page!

IMPORTANT: LISEZ ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE D'UTILISATION, CONSERVEZ-LA POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE ET REMETTEZ-LA AUX UTILISATEURS SUIVANTS, LE CAS ÉCHÉANT.

Important Pour garantir la sécurité de votre bébé:

Le Bednest diffère des couffins, berceaux et lits bébé à barreaux traditionnels. Lisez donc cette notice attentivement, soyez conscient des mises en garde et suivez les instructions.

1 Le Bednest est conçu comme une surface de couchage pour votre bébé jusqu'à ce qu'il commence à se mettre à quatre pattes, à s'agenouiller, à s'asseoir ou à se lever tout seul, qu'il pèse 10 kg ou qu'il ait 5 mois environ, selon la première de ces éventualités. Lorsque votre bébé a atteint l'une de ces étapes, changez-le de lit.

2 Lorsque vous utilisez le Bednest sans le fixer à votre lit, avec ou sans son support, les panneaux latéraux doivent être entièrement relevés et bloqués.

3 Lorsque vous l'utilisez en mode cododo, fixez systématiquement le Bednest à votre lit en suivant les instructions fournies dans cette notice. Assurez-vous que le niveau du matelas du Bednest correspond au niveau de votre matelas.

4 Lorsque le panneau latéral est entièrement abaissé, le Bednest doit être fixé à votre lit et vous devez vous trouver dans celui-ci et surveiller votre bébé. Si votre bébé est laissé sans surveillance, les deux panneaux latéraux doivent être entièrement relevés et bloqués. La surveillance implique que vous soyez éveillé.

5 Lorsque vous utilisez le Bednest sans son support, placez-le systématiquement sur une surface ferme, plate et horizontale qui repose de façon stable sur le sol.

6 Ne placez aucun matelas supplémentaire ou article similaire par-dessus le matelas fourni ou en-dessous de celui-ci. Le haut de la surface de couchage ne doit jamais excéder le repère *Maximum mattress height* situé sur la face intérieure du panneau situé au bout du couffin.

7 Les tours de lit et autres éléments rembourrés, tels que les peluches, sont déconseillés dans le Bednest car ils constituent un risque d'étouffement.

8 En cas de remplacement du matelas, utilisez systématiquement un matelas original de la marque Bednest. Des matelas de rechange sont disponibles sur www.bednest.eu. Bednest n'a approuvé aucun autre matelas.

9 Ne déplacez jamais le Bednest avec votre bébé à l'intérieur.

10 Lorsque vous déposez votre bébé dans le Bednest, assurez-vous que ses pieds se trouvent à l'une des extrémités du Bednest, selon les recommandations des professionnels de santé. Sauf indication contraire de la part de votre médecin, placez toujours votre bébé sur le dos pour dormir.

11 Si votre professionnel de santé vous a conseillé d'incliner le Bednest, ne dépasse pas 5 cm de différence entre la partie la plus haute (tête) et la partie la plus basse (pieds). Pour incliner le Bednest, variez la hauteur d'un des côtés du support à l'aide des systèmes de blocage coulissants. Ne placez jamais de coussin ou de traversin sous le matelas pour incliner le Bednest. Ne placez jamais d'objets tels que des livres sous les pieds du support pour l'incliner.

12 Les enfants en bas âge ne doivent pas être autorisés à jouer sans surveillance à proximité du Bednest. Assurez-vous de maintenir les animaux domestiques éloignés du Bednest.

13 Ne placez jamais le Bednest à proximité de cheminées à foyer ouvert ou de toute autre source de forte chaleur, telle que des radiateurs halogènes, des cheminées à gaz, etc.

14 Assurez-vous que la housse en tissu du panneau latéral est ajustée correctement et qu'elle est bien fixée autour du rail inférieur grâce à l'attache auto-agrippante, par exemple après son lavage.

15 LISEZ ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE D'UTILISATION, CONSERVEZ-LA POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE ET REMETTEZ-LA AUX UTILISATEURS SUIVANTS, LE CAS ÉCHÉANT.

16 N'utilisez jamais le Bednest si des pièces sont manquantes ou endommagées. Contactez Bednest pour obtenir des conseils. Utilisez uniquement des pièces de rechange achetées auprès de Bednest.

17 Lors de l'assemblage assurez-vous que toutes les pièces sont correctement fixées et que toutes les vis sont bien serrées. En effet, un enfant pourrait y coincer une partie de son corps ou de ses habits (par exemple : cordons, colliers, bandeaux pour bébé, attache tétines, etc.), risquant ainsi de s'étrangler.

18 Lisez les avertissements

Comment utiliser le Bednest

Le design unique du Bednest vous permet de l'utiliser de diverses façons.

- Comme lit cododo, en le fixant à votre lit
- Comme berceau indépendant
- Comme couffin dans toutes les pièces de la maison
- Comme lit de voyage

ATTENTION : pour des raisons de sécurité, ne soulevez jamais le Bednest lorsque votre bébé se trouve à l'intérieur.

Monter votre Bednest pour la première fois

Vous trouverez dans le carton d'emballage:

- Un couffin Bednest complet, matelas inclus
- Un support
- Deux sangles de longueur différente pour fixer le support à votre lit



Montage

étape 1 illustration A

Retirez soigneusement le support du Bednest de son emballage et posez-le sur le sol. Ouvrez les leviers de blocage blancs et soulevez le support de façon à ce que les pieds du support s'abaissent. Une fois le support à la hauteur désirée, refermez les leviers blancs pour bloquer le support dans cette position.

Attention : Le levier de blocage ne peut être refermé en-dessous de la hauteur

étape 2 illustration B

Posez le couffin Bednest sur une surface plate. Soulevez les extrémités en bois à la verticale (vous entendrez un clic lorsqu'ils seront fixés correctement)

étape 3 illustration C

Soulevez les panneaux latéraux à la verticale et laissez-les retomber dans leurs encoches de fixation (ils devraient maintenant tenir à la verticale par eux-mêmes).

Assurez-vous que la housse en tissu des panneaux latéraux est ajustée correctement par-dessus le cadre en métal et qu'elle est bien fixée autour du rail inférieur grâce à l'attache auto-agrippante.

IMPORTANT : Assurez-vous que la housse en tissu des panneaux latéraux est ajustée correctement après chaque lavage. (Illustration C page 2)

étape 4 illustration D

Clipsez les quatre languettes de sécurité situées aux coins supérieurs des panneaux latéraux dans les encoches des extrémités en bois

étape 5 illustration E

Retirez les cylindres en plastique des embouts situés sous le fond du couffin et placez le couffin sur le support. Les embouts situés sous le fond du couffin s'emboîtent dans les trous situés sur le support. Vérifiez que le couffin ne bouge pas sur le support.

Pour vous assurer que le couffin est bien fixé, regardez par le trou situé sur le fond de celui-ci*. Cherchez le cercle rouge. Si vous ne voyez pas le cercle en entier, le couffin est mal fixé.

*Certains modèles de Bednest ne possèdent pas ce système d'alignement. Le cas échéant, vérifiez simplement que les embouts sont bien emboîtés dans les trous et que le couffin ne bouge pas sur le support.

 Le couffin est **bien** fixé

 Le couffin est **MAL** fixé

 Le couffin est **MAL** fixé

étape 6

Retirez le matelas de l'emballage en plastique.

Couvrez le matelas avec un drap adapté à sa taille. Vous pouvez commander des draps dont la taille est adaptée au matelas fourni directement auprès de Bednest.

Pour utiliser le Bednest comme lit cododo en le fixant sur le côté de votre lit

Comment fixer le support à un sommier à lattes apparentes (cadre sans rebord): (Illustration F)

Réglez la hauteur du support entre 3 et 5 cm en-dessous de la surface de votre matelas.

Passez la sangle courte entre les lattes, autour du cadre de votre lit, puis autour de la poignée centrale du support (voir illustration F).

Passez l'extrémité de la sangle à travers la boucle métallique et serrez bien.

IMPORTANT : le support doit être solidement fixé au cadre du lit. Vérifiez que c'est bien le cas en exerçant une force raisonnable sur le support pour tenter de l'éloigner. Le support ne doit EN AUCUN CAS se détacher du lit de plus de 1 cm et tous les pieds doivent reposer sur le sol. Si le support bouge, vérifiez la boucle et réajustez jusqu'à ce que le support ne bouge plus. Vérifiez régulièrement que le support est toujours solidement fixé au cadre du lit.

Comment fixer le support à un sommier à lattes apparentes (cadre avec rebord): (Illustration G)

Réglez la hauteur du support entre 3 et 5 cm en-dessous de la surface de votre matelas.

Passez la sangle courte entre les lattes, autour du cadre de votre lit, puis autour du pied du support (voir illustration G).

Passez l'extrémité de la sangle à travers la boucle métallique et serrez bien.

IMPORTANT : le support doit être solidement fixé au cadre du lit. Vérifiez que c'est bien le cas en exerçant une force raisonnable sur le support pour tenter de l'éloigner. Le support ne doit EN AUCUN CAS se détacher du lit de plus de 1 cm et tous les pieds doivent reposer sur le sol. Si le support bouge, vérifiez la boucle et réajustez jusqu'à ce que le support ne bouge plus. Vérifiez régulièrement que le support est toujours solidement fixé au cadre du lit.

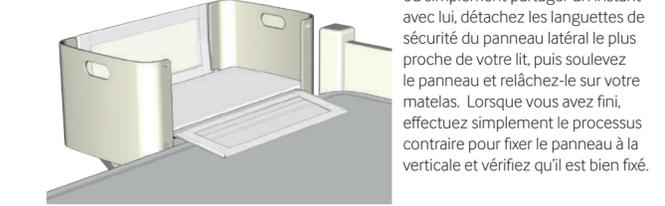
Comment fixer le support à un sommier tapissier: (Illustration H)

Réglez la hauteur du support entre 3 et 5 cm en-dessous de la surface de votre matelas. Passez la sangle longue autour du sommier (pas du matelas) puis à travers la boucle métallique. Serrez la sangle contre le sommier. La sangle doit être complètement tendue. Passez ensuite la sangle courte sous la sangle longue, puis autour de la poignée centrale du support. Passez l'extrémité de la sangle à travers la boucle métallique et serrez bien.

IMPORTANT : le support doit être solidement fixé au lit avec les 4 pieds touchant le sol. Vérifiez que c'est bien le cas en exerçant une force raisonnable sur le support pour tenter de l'écarter. Le support ne doit EN AUCUN CAS se détacher du lit de plus de 1 cm. Si le support bouge, vérifiez les boucles et réajustez jusqu'à ce que le support ne puisse plus bouger. Vérifiez régulièrement que le support est toujours solidement fixé au lit.



Le couffin doit être placé sur le support.



Lorsque vous souhaitez accéder à votre bébé, pour le nourrir, l'apaiser ou simplement partager un instant avec lui, détachez les languettes de sécurité du panneau latéral le plus proche de votre lit, puis soulevez le panneau et relâchez-le sur votre matelas. Lorsque vous avez fini, effectuez simplement le processus contraire pour fixer le panneau à la verticale et vérifiez qu'il est bien fixé.

Lorsque le panneau est ouvert, vous devez impérativement vous trouver dans le lit, à côté de votre bébé, et le surveiller. La surveillance implique que vous soyez éveillé(e).

Pour utiliser le Bednest comme lit cododo en toute sécurité, assurez-vous que la hauteur de votre lit est comprise entre 30 et 66 cm, conformément aux recommandations, et que le panneau latéral chevauche votre matelas lorsqu'il est ouvert. Le lit cododo ne peut pas être utilisé avec des lits dont le rebord du cadre dépasse du matelas de plus de 7,5 cm. Il doit se trouver à la même hauteur que votre matelas de façon à ce que l'ouverture du panneau latéral forme un pont stable et horizontal entre le lit cododo et votre matelas.

POUR GARANTIR LA SÉCURITÉ DE VOTRE BÉBÉ - Lorsque le panneau latéral est entièrement abaissé, le Bednest doit être fixé à votre lit et vous devez vous trouver dans celui-ci et surveiller votre bébé. La surveillance implique que vous soyez éveillé(e).

Comment l'utiliser comme lit de voyage ou le plier

(Illustration.)

Étape 1 Détachez les languettes de sécurité des panneaux latéraux, puis soulevez les panneaux d'un ou deux centimètres et repliez-les vers l'intérieur pour qu'ils reposent à plat sur le matelas.

Étape 2 Repliez les extrémités en bois vers l'intérieur en passant votre main sous le matelas et en poussant le système de blocage en plastique vers le centre du couffin afin de le désarmer. Effectuez cette manœuvre pour chacune des extrémités. Soulevez le couffin Bednest plié pour le séparer de son support.

Étape 3 Pliez ensuite le support. En le tenant par la poignée centrale pour éviter de vous coincer les doigts, ouvrez les deux leviers de blocage et abaissez-le délicatement jusqu'à ce qu'il soit entièrement replié. Refermez les leviers de blocage pour maintenir le support dans cette position. (Illustration non disponible)

Un sac de transport est disponible en option sur www.bednest.eu

Pour utiliser le Bednest comme couffin (Illustration J)

Soulevez simplement le couffin pour le séparer du support et l'utiliser dans toutes les pièces de la maison. Placez-le sur une surface ferme, plate et horizontale qui repose de façon stable sur le sol et ne le déplacez jamais lorsque votre bébé se trouve à l'intérieur.

Pour garantir la sécurité de votre bébé, les deux panneaux latéraux doivent être entièrement relevés et fixés à l'aide des languettes de sécurité.

Fabric Sides

La housse en tissu des panneaux latéraux peut être facilement retirée pour le lavage en détachant la bande auto-agrippante et en faisant glisser la housse vers le haut. Veuillez suivre les instructions de lavage sur l'étiquette.

IMPORTANT : Assurez-vous que la housse en tissu des panneaux latéraux est ajustée correctement après chaque lavage. Pour chacun des panneaux, assurez-vous que la housse en tissu est ajustée correctement par dessus le cadre en métal et fixée autour du rail en bois inférieur grâce à l'attache auto-agrippante.

Lits adaptés à l'usage du lit cododo Bednest: (Illustration J)

- Cadre de lit sans rebord
- Cadre de lit avec rebord
- Sommier tapissier aligné avec le matelas

MISE EN GARDE

Le non-respect de ces instructions et mises en garde peut entraîner de graves blessures ou même la mort.

Le lit cododo est conçu pour servir de couchage à votre bébé jusqu'à ce qu'il commence à se mettre à quatre-pattes, pèse 10 kg ou qu'il ait 5 mois environ. Lorsque votre bébé a atteint l'une de ces étapes, changez-le de lit.

Le lit cododo ne peut pas être utilisé avec des lits dont le rebord du cadre dépasse du matelas de plus de 7,5 cm.

Le lit cododo ne peut pas être utilisé avec des lits dont le rebord du cadre dépasse du matelas de plus de 7,5 cm.

N'utilisez JAMAIS le lit cododo si des pièces sont manquantes, cassées ou endommagées. Contactez Bednest pour obtenir des pièces détachées ainsi que des notices, si nécessaire. Ne substituez JAMAIS des pièces.

Gardez cette notice pour consultation ultérieure et remettez-la aux utilisateurs suivants.

Lisez et suivez systématiquement les instructions de montage pour chaque fonctionnalité du produit (lit cododo et couffin).

Pour prévenir le risque de mort dû au fait que le cou du bébé se coince entre le support du lit cododo et la surface du matelas adulte, la hauteur du support ne doit pas excéder celle du matelas adulte.

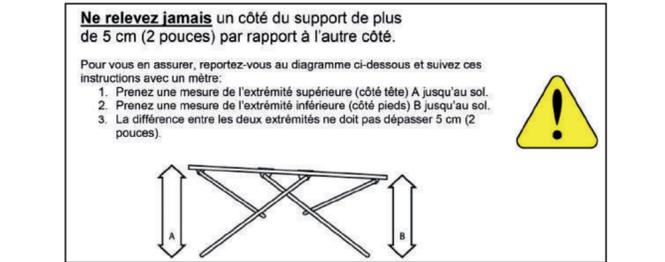
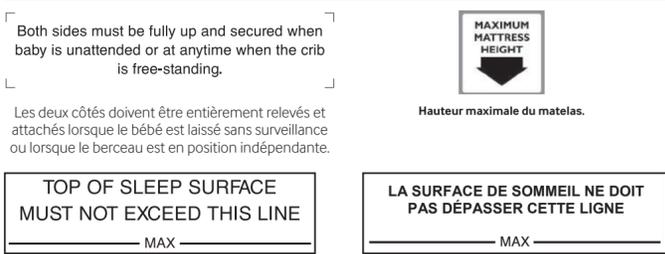
Le lit cododo est conçu pour une utilisation avec des lits adulte dont la hauteur entre le niveau du sol et la surface du matelas est comprise entre 30 et 66 cm uniquement.

RISQUE DE SUFFOCATION – Des cas de suffocation entre des éléments de rembourrage et les bords du couffin ont été répertoriés. Utilisez uniquement le matelas fourni par le fabricant.

N'ajoutez JAMAIS d'oreiller, de couverture épaisse ou de matelas supplémentaire.

Les cordons peuvent entraîner la strangulation ! Ne placez JAMAIS d'éléments comportant un cordon autour du cou d'un bébé, tels que des bonnets avec cordon ou des attache tétine. Ne suspendez JAMAIS de ficelles au dessus d'un berceau et n'attachez jamais de ficelles à des jouets.

Signification des avertissements sur le Bednest



Voir tous les autres avertissements sur la dernière page!

WICHTIG: LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUFMERKSAM DURCH, BEWAHREN SIE SIE FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF, UND GEBEN SIE SIE AN DEN NÄCHSTEN BENUTZER WEITER.

Wichtig für die Sicherheit Ihres Babys:

Das Bednest unterscheidet sich von den traditionellen tragbaren „Moseskörben“, Wiegen oder Betten mit vier geschlossenen Seiten. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam, achten Sie auf die Warnhinweise, und befolgen Sie die Anweisungen.

1 Das „Bednest ist als Schlafstätte für ein Baby konzipiert, bis es anfängt, sich auf Händen und Knien aufzurichten, zu knien oder sich hinzusetzen und sich selbst hochzuziehen, bis es 10 kg wiegt oder ungefähr 5 Monate alt ist, je nachdem, was zuerst eintritt. Verwenden Sie ein anderes Bett für Ihr Kind, sobald es diese Phase erreicht.

2 Wenn das Bednest sich nicht in neben Ihrem Bett befindet, müssen die Seitenteile vollständig hochgeklappt und gesichert sein, egal ob es auf dem Gestell oder auf einem anderen Untergrund steht.

3 Wenn Sie es als Beistellbett zu Ihrem eigenen Bett verwenden, befestigen das Bednest immer, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben, an Ihrem Bett. Achten Sie darauf, dass die Oberfläche der Kinderbettmatratze sich auf derselben Höhe befindet wie die Oberfläche des Elternbets.

4 Wenn die Seitenwand vollständig geöffnet ist, muss das Bednest am Elternbett befestigt sein, und Sie müssen sich in Ihrem Bett neben dem Baby aufhalten und aufpassen. Wenn Ihr Baby nicht beaufsichtigt ist, müssen beide Seitenwände vollständig hochgeklappt und gesichert sein. Sie müssen wach sein, um das Baby zu beaufsichtigen.

5 Wenn Sie das Bednest-Babybett ohne Gestell verwenden, stellen Sie es auf einen ebenen, festen und waagerechten Untergrund auf den Boden.

6 Legen Sie keine andere Matratze o. ä. auf oder unter die mitgelieferte Matratze. Die Oberseite der Schlaffläche darf die an der Innenseite der Wand am Fußende des Babybets eingezeichnete **Maximum mattres height** Markierungslinie nicht überschreiten.

7 Die Verwendung von Nestchen und anderen gepolsterten Gegenständen im Bednest, wie z. B. weiche Spielsachen, wird nicht empfohlen, da Erstickungsgefahr besteht.

8 Wenn Sie die Matratze austauschen müssen, verwenden Sie immer eine Original-Matratze von Bednest. Ersatzmatratzen sind unter www.bednest.eu erhältlich. Bednest hat keine anderen Matratzen zugelassen.

9 Tragen Sie das Bednest-Babybett nie umher, während Ihr Baby darin liegt.

10 Wenn Sie Ihr Baby ins Bednest legen, achten Sie darauf, dass die Füße nahe an einem Ende des Bednest platziert sind, wie von Gesundheitsexperten empfohlen. Dies nennt man „Feet to Foot“-Position. Wenn Sie keine anderen Anweisungen von Ihrem Arzt erhalten haben, sollte das Baby beim Schlafen auf dem Rücken liegen.

11 Wenn Ihr Arzt oder Ihre Hebamme Ihnen empfohlen hat, das Bednest zu neigen, überschreiten Sie nicht die Höhendifferenz von 5 cm zwischen der höheren Höhe (Kopf) und der geringeren Höhe (Füße). Die Neigung wird durch Verstellen des Gestells mithilfe der verstellbaren Schiebeseicherungen erreicht. Legen Sie niemals ein Kissen oder ein anderes Polster unter die Matratze, um die gewünschte Neigung zu erreichen. Legen Sie keine Bücher oder Ähnliches unter die Beine des Gestells, um das Gestell zu neigen.

12 Lassen Sie andere Kleinkinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Bednest spielen. Halten Sie Haustiere vom Bednest fern.

13 Stellen Sie das Bednest nicht in die Nähe eines offenen Feuers oder anderer starker Hitzequellen, wie elektrische Heizstäbe, Gasflammen usw.

14 Achten Sie darauf, dass der Stoff – z. B. nach dem Waschen – sorgfältig mit dem Klettband an der Seitenwand angebracht wird, sodass er sicher um die Bodenleiste befestigt ist.

15 LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUFMERKSAM DURCH, BEWAHREN SIE SIE FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF, UND GEBEN SIE SIE AN DEN NÄCHSTEN BENUTZER WEITER.

16 Verwenden Sie das Bednest nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind; lassen Sie sich von Bednest beraten. Verwenden Sie ausschließlich bei Bednest gekaufte Ersatzteile.

17 Alle Montageteile müssen immer sorgfältig festgezogen sein, und es muss darauf geachtet werden, dass keine Schrauben lose sind, weil ein Kind sich in Teilen des Gestells oder mit Stoffteilen (z. B. Kordeln, Halskrägen, Baby-Schmuckbändern, Puppen usw.) fangen könnte und die Gefahr der Strangulierung besteht.

18 Lesen Sie die Hinweise

So verwenden Sie das Bednest

Aufgrund seiner einzigartigen Konstruktion, kann das Bednest auf verschiedene Weise verwendet werden.

- Als Beistellbett, das am Elternbett befestigt wird
- Als freistehende(s) Bett oder Wiege
- Als tragbare(r) „Moseskorb“/ Wiege in Ihrer Wohnung
- Als Reisebettchen

Achtung: Heben Sie aus Sicherheitsgründen das **Bednest** niemals hoch, wenn ihr Baby noch darin liegt.

Erstaufbau des Bednest

Wenn Sie die Verpackung öffnen, finden Sie folgende Teile vor:

- Ein komplettes Bednest-Babybett mit Matratze
- Ein Gestell
- Einen langen Gurt und einen kurzen Gurt zur sicheren Befestigung des Gestells an Ihrem Bett



Aufbau

Schritt 1 Abbildung A

Nehmen Sie das Bednest-Gestell vorsichtig aus der Verpackung, und stellen Sie es auf den Boden. Lösen Sie die weißen Arretierungen; wenn Sie das Gestell anheben, klappen die Beine herunter. Wenn das Gestell die richtige Höhe hat, drücken Sie die weißen Hebel nach unten, um das Gestell zu fixieren.

Hinweis: Das Gestell lässt sich nicht in Positionen unterhalb der Mindesthöhe fixieren

Schritt 2 Abbildung B

Stellen Sie das Bednest-Babybett auf einen ebenen Untergrund. Heben Sie das Kopf- und Fußende aus Holz an, bis Sie eine senkrechte Position erreicht haben. (Sie hören ein Klicken, wenn die Teile sicher in der richtigen Position sind.)

Schritt 3 Abbildung C

Heben Sie die Seitenteile bis zur senkrechten Position, und lassen Sie sie in die vorgesehenen Schlitze fallen (sie dürfen nicht freistehend bleiben).

Achten Sie darauf, dass jedes Seitenteil aus Stoff sorgfältig über den Metallrahmen gezogen ist und mit dem Klettband fest um die Bodenleiste befestigt ist.

WICHTIG: Achten Sie darauf, dass die Seitenteile aus Stoff nach jedem Waschen wieder korrekt befestigt werden. (Abbildung C auf Seite 2)

Schritt 4 Abbildung D

Bringen Sie alle vier Befestigungsvorrichtungen an den Ecken in den vorgesehenen Öffnungen an den Enden aus Holz zum Einrasten

Schritt 5 Abbildung E

Entfernen Sie die Kunststoffzylinder von den Stiften auf der Unterseite des Babybets und platzieren Sie das Bett auf dem Gestell. Die Stifte am Boden des Babybets werden in die Löcher auf dem Gestell gesteckt. Vergewissern Sie sich, dass das Bett sich auf dem Gestell nicht bewegt.

Um sich zu vergewissern, dass das Bett sicher ist, schauen Sie durch das Loch auf der Bodenplatte*. Suchen Sie nach dem roten Kreis. Wenn Sie nicht den ganzen Kreis sehen, ist das Bett nicht sicher.

*Es kann sein, dass manche Bednests nicht über diese Ausrichtungshilfe verfügen. Prüfen Sie dann einfach nach, ob die Stifte in der richtigen Position sind und das Bett sich nicht auf dem Gestell bewegt.

 Das Bett ist **sicher**

 Das Bett ist **NICHT** sicher

 Das Bett ist **NICHT** sicher

Schritt 6

Entfernen Sie die Plastikummhüllung von der Matratze.

Beziehen Sie die Matratze mit einem Spannbettuch. Passende Spannbetttücher für die mitgelieferte Matratze können direkt bei Bednest bestellt werden.

Verwendung als am Elternbett befestigtes Beistellbett

So befestigen Sie das Gestell an einem offenen Bettrahmen: (Abbildung F.)

Stellen Sie das Gestell auf eine Höhe von 3 bis 5 cm unter der Oberseite Ihrer Matratze ein.

Winden Sie den kurzen Gurt zwischen zwei Latten um den seitlichen Bettrahmen und dann um den Mittelgriff des Bettgestells (siehe Abbildung F).

Fädeln Sie das lose Ende des Gurts durch die Metallschnalle und ziehen Sie den Gurt fest

WICHTIG: Das Gestell muss sicher am Rahmen befestigt sein. Prüfen Sie dies, indem Sie das Gestell mit einem angemessenen Kraftaufwand vom Bett wegdrücken. Das Gestell darf sich **NICHT** mehr als 1 cm vom Bettrahmen wegbewegen und alle Füße müssen den Boden berühren. Wenn das Gestell sich bewegt, überprüfen Sie die Schnalle und verstellen Sie den Gurt, bis das Gestell nicht mehr bewegt werden kann. Prüfen Sie regelmäßig, ob das Gestell noch sicher am Bettrahmen befestigt ist.

So befestigen Sie das Gestell an einem Bett mit ausladendem Unterbau: (Abbildung G.)

Stellen Sie das Gestell auf eine Höhe von 3 bis 5 cm unter der Oberseite Ihrer Matratze ein.

Winden Sie den kurzen Gurt zwischen zwei Latten um den seitlichen Bettrahmen und dann um das Bein des Bettgestells (siehe Abbildung G).

Fädeln Sie das lose Ende des Gurts durch die Metallschnalle und ziehen Sie den Gurt fest

WICHTIG: Das Gestell muss sicher am Rahmen befestigt sein. Prüfen Sie dies, indem Sie das Gestell mit einem angemessenen Kraftaufwand vom Bett wegdrücken. Das Gestell darf sich **NICHT** mehr als 1 cm vom Bettrahmen wegbewegen und alle Füße müssen den Boden berühren. Wenn das Gestell sich bewegt, überprüfen Sie die Schnalle und verstellen Sie den Gurt, bis das Gestell nicht mehr bewegt werden kann. Prüfen Sie regelmäßig, ob das Gestell noch sicher am Bettrahmen befestigt ist.

So befestigen Sie das Gestell an einem Bettsofa oder: (Abbildung H)

Stellen Sie das Gestell auf eine Höhe von 3 bis 5 cm unter der Oberseite Ihrer Matratze ein. Winden Sie den langen Gurt um die Basis des Bettsofas (nicht um die Matratze) und durch die Metallschnalle. Ziehen Sie den Gurt fest um die Basis des Bettsofas – der Gurt muss straff um die Basis des Bettsofas gespannt sein. Verwenden Sie den kurzen Gurt, fädeln Sie diesen unter den langen Gurt und um den Mittelgriff des Bettgestells. Fädeln Sie das lose Ende des Gurts durch die Metallschnalle und ziehen Sie den Gurt fest

WICHTIG: Das Gestell muss sicher am Bett befestigt sein, und alle vier Füße müssen den Boden berühren. Prüfen Sie dies, indem Sie das Gestell mit einem angemessenen Kraftaufwand vom Bett wegdrücken. Das Bett darf sich **NICHT** mehr als 1 cm vom Bett wegbewegen. Sollte dies der Fall sein, überprüfen Sie die Schnallen und verstellen Sie den Gurt, bis das Gestell nicht mehr bewegt werden kann. Prüfen Sie regelmäßig, ob das Gestell noch sicher am Bettrahmen befestigt ist.



Wenn die Seitenwand heruntergelassen ist, müssen Sie sich neben dem Baby in Ihrem Bett aufhalten und das Baby beaufsichtigen. Sie müssen wach sein, um es zu beaufsichtigen.

Um das Bednest sicher als Beistellbett zu Ihrem eigenen Bett zu verwenden, vergewissern Sie sich, dass die Höhe Ihres Bettes im empfohlenen Bereich zwischen 30 und 66 cm liegt und die Seitenwand in geöffneter Position mit Ihrer Matratze überlappt. Das Bednest kann nicht als Beistellbett mit Betten verwendet werden, deren Rahmen mehr als 7,5 cm über die Matratze hervorsteht. Es sollte so mit der Matratze ausgerichtet sein, dass, wenn die Seitenwand geöffnet ist, diese eine flache und ebene Brücke zwischen der Elternbett-Erweiterung und Ihrer Matratze bildet.

FÜR DIE SICHERHEIT IHRES BABYS - Wenn die Seitenwand vollständig geöffnet ist, muss das Bednest am Elternbett befestigt sein, und Sie müssen sich in Ihrem Bett neben dem Baby aufhalten und aufpassen. Sie müssen wach sein, um es zu beaufsichtigen.

So können Sie das Bednest als Reisebett

(Abbildung I.)

Schritt 1 Lösen Sie die Befestigung der Seitenwände, heben Sie diese ein paar Zentimeter an und falten Sie sie dann nach innen, sodass sie flach auf der Matratze liegen.

Schritt 2 Klappen Sie die Enden aus Holz herunter, indem Sie mit der Hand unter das Ende der Matratze greifen und den Plastikhebel gegen die Mitte drücken, um die Arretierung zu lösen. Tun Sie dies für beide Enden. Heben Sie das zusammengeklappte Bednest aus dem Gestell.

Schritt 3 Klappen Sie nun das Gestell zusammen: Halten Sie den mittleren Tragegriff, um zu vermeiden, dass Sie Ihre Finger einquetschen, heben Sie beide Schiebeseicherungen an und führen Sie das Gestell langsam nach unten, bis es flach zusammengeklappt ist. Fixieren Sie die Schiebeseicherungen wieder, damit das Gestell in seiner vollständig zusammengeklappten Position bleibt. (nicht abgebildet).

Eine Reisetasche ist optional erhältlich unter www.bednest.eu

So verwenden Sie das Bednest als tragbare(n) Wiege. (Abbildung J)

Heben Sie einfach den oberen Teil des Babybets aus dem Gestell, um es in der ganzen Wohnung zu verwenden. Stellen Sie es auf einen festen, stabilen und waagerechten Untergrund auf den Boden, und tragen Sie es nie herum, wenn Ihr Baby darin liegt.

Um die Sicherheit Ihres Babys zu gewährleisten, müssen beide Seitenteile vollständig hochgezogen und gesichert sein.

Seitenteile aus Stoff

Die Seitenteile aus Stoff können einfach zum Waschen entfernt werden, indem die Klettverschlüsse unten gelöst und die Teile von oben herausgenommen werden. Bitte beachten Sie die Hinweise auf dem Pflegeetikett.

WICHTIG: Achten Sie darauf, dass die Seitenteile aus Stoff nach jedem Waschen wieder korrekt befestigt werden. Achten Sie darauf, dass jedes Seitenteil aus Stoff sorgfältig über den Metallrahmen gezogen und mit dem Klettband fest unter der und um die Holzbodenleiste befestigt ist.

Geeignete Betten zur Verwendung des Bednest als Elternbett-Erweiterung: (Abbildung J)

- Bett mit offenem Rahmen
- Ausladender Unterbau
- Unterbau und Matratze schließen bündig ab



Die Missachtung dieser Anweisungen und Warnhinweise können schwere Verletzungen oder den Tod zur Folge haben.

Ein Beistellbett ist als Schlafbereich für ein Kind gedacht, bis es anfängt, sich auf Hände und Knie aufzurichten, 10 kg wiegt oder ungefähr 5 Monate alt ist. Verwenden Sie ein anderes Bett für Ihr Kind, sobald es diese Phase erreicht.

Das Bednest kann nicht als Beistellbett mit Betten verwendet werden, deren Rahmen mehr als 7,5 cm über die Matratze hervorsteht.

Verwenden Sie das Bednest **NICHT** als Beistellbett, wenn Teile fehlen oder beschädigt bzw. gebrochen sind. Ersatzteile und zugehörige Gebrauchsanleitungen erhalten Sie bei Bedarf bei Bednest. Ersetzen Sie Teile **NICHT** durch andere Produkte.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf, und geben Sie sie an den nächsten Benutzer weiter.

Lesen und befolgen Sie immer die Montageanleitung für jede Nutzungsoption des Produkts – Beistellbett oder Wiege.

Um einen tödlichen Unfall durch Einklemmen des Halses des Babys zwischen dem Gestell und der Oberseite der Erwachsenenmatratze zu verhindern, darf der obere Abschluss des Gestells nicht höher positioniert sein als die Matratze des Erwachsenenbets.

Das Bednest kann nur als Beistellbett zu Erwachsenenbetten mit einer Höhe von 30 bis 66 cm vom Boden bis zur Oberseite der Erwachsenenmatratze verwendet werden.

ERSTICKUNGSGEFAHR – Es gab Unfälle, bei denen Kinder in Lücken zwischen einer Zusatzpolsterung und den Seiten der des Babybets/der Wiege und auf Weichbettungen erstickt sind. Verwenden Sie nur die vom Hersteller mitgelieferte Unterlage. Fügen Sie **NIEMALS** ein Kissen oder eine Bettdecke oder eine andere Matratze hinzu.

Kordeln können zum Erstickungstod führen! Hängen Sie dem Baby **KEINE** Gegenstände mit einer Kordel um den Hals, wie z. B. Kapuzenkordeln oder Schnullerketten. Hängen Sie **KEINE** Kordeln über ein Babybett oder eine Wiege auf oder befestigen Sie **KEINE** Kordeln an Spielzeug.

Bedeutung von Bednest Aufkleber

Both sides must be fully up and secured when baby is unattended or at anytime when the crib is free-standing.

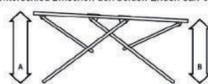


Maximale Höhe der Matratze

Erhöhen Sie niemals ein Ende dieses Gestells um mehr als 5 cm / 2 In in Bezug auf das andere Ende.

Zur Überprüfung siehe das Diagramm unten und folgen Sie diesen Schritten unter Verwendung eines Maßbands.

- Messen Sie vom höheren (Kopf) Ende ‚A‘ zum Boden.
- Messen Sie vom unteren (Fuß) Ende ‚B‘ zum Boden.
- Der Unterschied zwischen den beiden Enden darf 5cm / 2 Inch



**TOP OF SLEEP SURFACE
MUST NOT EXCEED THIS LINE**

— MAX —

**OBERSEITE DER
SCHLAF OBERFLÄCHE DARF DIESE
LINIE NICHT ÜBERSCHREITEN**

— MAX —

Sehen Sie sich alle anderen Warnungen auf der letzten Seite an!

IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTA GUIDA PER L'USO E CONSERVARLA PER CONSULTARLA IN FUTURO E PASSARLA ALL'UTENTE SUCCESSIVO.

Importante per garantire la sicurezza del suo bambino:

Il Bednest non è come la tradizionale culla di vimini o i lettini con 4 sponde chiuse; leggere quindi attentamente questa guida dell'utente, prendere nota delle avvertenze e seguire le istruzioni.

1 Il Bednest è progettato per fornire un'area per il sonno del bambino finché non inizia a sollevarsi sulle mani e sulle ginocchia o a sedersi o a tirarsi su senza aiuto, pesa 10 kg o ha circa 5 mesi, il caso che si presenti per primo. Quando il bambino giunge a questa fase, è meglio passare a un altro tipo prodotto per dormire.

2 Quando il Bednest viene usato staccato dal letto, sul suo supporto o su un'altra superficie, le sponde laterali devono essere completamente sollevate e fissate.

3 Se usato a fianco del letto, fissare sempre il Bednest al proprio letto come descritto in questa guida d'uso. Verificare che la parte superiore del materasso del lettino sia alla stessa altezza della parte superiore del materasso dell'adulto.

4 Quando il pannello laterale viene utilizzato completamente aperto, il Bednest deve essere fissato al letto, e il genitore deve essere nel letto accanto al bambino, per sorvegliarlo. Se il bambino non viene sorvegliato entrambe le sponde devono essere completamente sollevate e fissate. Per sorvegliare è necessario che il genitore sia sveglio.

5 Quando si usa il Bednest staccato dal suo supporto, collocarlo sempre su una superficie piana, solida e parallela al pavimento.

6 Non collocare un altro materassino o altri articoli simili sopra o sotto al materassino fornito. La parte superiore della superficie per dormire non deve superare la linea **Maximum mattress height** indicata sulla parte interna del pannello terminale del lettino.

7 L'uso di paracolpi per culle e di altri articoli imbottiti, tra cui anche giocattoli morbidi, è sconsigliato all'interno del Bednest, poiché possono presentare rischi di soffocamento.

8 Se si rende necessaria la sostituzione del materassino utilizzare sempre un materassino di marchio Bednest. Materassini di ricambio sono disponibili all'indirizzo web www.bednest.eu. Bednest non ha approvato nessun altro tipo di materassino.

9 Non trasportare mai il lettino Bednest con il bambino.

10 Collocando il bambino nel Bednest, verificare che i piedini siano vicino a un'estremità del lettino, come consigliato da professionisti sanitari. Questa viene detta la posizione di "piedi alla pediera". Salvo diverse indicazioni del pediatra, per dormire il bambino deve essere collocato sulla schiena.

11 Se il pediatra ha consigliato di inclinare il Bednest, non superare la differenza di altezza di 5 cm tra il capo più alto (testa) e quello più basso (piedi). Per ottenere l'inclinazione variare l'estensione del supporto, utilizzando gli arresti scorrevoli regolabili. Non collocare mai un cuscino o un altro tipo di appoggio sotto il materassino per ottenere l'inclinazione che si desidera. Non collocare mai oggetti (libri, ad esempio) sotto le gambe del supporto per inclinarlo.

12 Non consentire ad altri bambini di giocare non sorvegliati nelle vicinanze del Bednest. Verificare che gli animali domestici stiano lontani dal Bednest.

13 Non collocare il Bednest nelle immediate vicinanze di fiamme libere o altre forti fonti di calore, quali caminetti elettrici, a gas, ecc.

14 Verificare che la stoffa della sponda sia ben installata, con il fissaggio di tipo velcro che la tenga bloccata intorno alla barra inferiore, ad esempio dopo averla lavata.

15 LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTA GUIDA PER L'USO E CONSERVARLA PER CONSULTARLA IN FUTURO E PASSARLA ALL'UTENTE SUCCESSIVO.

16 Non usare il Bednest se vi sono parti mancanti o rotte; contattare Bednest per informazioni. Utilizzare unicamente ricambi acquistati da Bednest.

17 Tutti i raccordi di assemblaggio devono essere stretti correttamente ed è necessario prestare attenzione a che non vi siano viti allentate perché parti del corpo o di indumenti del bambino potrebbero intrappolarsi (ad es. stringhe, collane, nastri per bambini, succhiotti, ecc.) e rappresentare un rischio di strangolamento.

18 Leggere gli avvisi

Come utilizzare il Bednest

L'esclusivo disegno del Bednest ne consente l'utilizzo in vari modi.

- Come lettino da affiancare fissato al lato del proprio letto
- Come lettino o culla autonoma
- Come culla in altre parti della casa
- Come lettino da viaggio

NB: per ragioni di sicurezza non sollevare mai il lettino **Bednest** con il bambino all'interno

Montaggio del **Bednest** estratto dalla scatola

Aprendo la scatola si trova quanto segue:

- Un lettino Bednest completo, materassino compreso
- Un supporto
- Una cinghia lunga e una breve per il fissaggio del supporto al letto



Montaggio

Fase 1 illustrato A

Estrarre con cautela il supporto del Bednest dall' imballaggio e collocarlo sul pavimento. Rilasciare i fermi bianchi. Mentre si solleva il supporto le gambe scendono. Quando il supporto è all'altezza giusta, premere verso il basso i fermi bianchi per bloccare il supporto in posizione.

Nota: il supporto non si blocca al di sotto della posizione minima dell'altezza

Fase 2 illustrato B

Collocare il lettino Bednest su una superficie piana. Sollevare le estremità in legno finché non sono verticali (quando si fissano in sede si avverte un clic).

Fase 3 illustrato C

Sollevare le sponde finché non sono verticali e lasciarle cadere nelle fessure di ritegno (devono restare verticali da sole).

Verificare che ciascun lato della stoffa sia collocato correttamente sul telaio di metallo e fissato intorno alla barra inferiore del telaio mediante il Velcro.

IMPORTANTE: Accertarsi che il tessuto delle sponde venga rimosso correttamente dopo ogni lavaggio. (Illustrato C a pagina 2)

Fase 4 illustrato D

Aggianciare ciascuna delle quattro linguette angolari agli "occhiali" di fissaggio sulle estremità di legno.

Fase 5 illustrato E

Rimuovere i cilindri di plastica dai perni al di sotto della base del lettino e collocare questo sul supporto. I perni alla base del lettino localizzeranno i fori sul supporto. Controllare che il lettino non si muova sul supporto.

Per accertarsi che il lettino sia sicuro guardare attraverso il foro nella base.* Cercare il cerchio rosso. Se non è possibile vedere per intero il cerchio rosso significa che il lettino non è sicuro.

*Alcuni Bednest potrebbero non avere questo meccanismo di allineamento; è sufficiente ispezionare per verificare che i perni siano posizionati e che il lettino non si muova sul supporto.

 Il lettino è **sicuro**

 Il lettino **NON** è sicuro

 Il lettino **NON** è sicuro

Fase 6

Rimuovere il rivestimento di plastica dal materassino.

Coprire il materassino con una copertura adatta. Coperture adatte possono essere ordinate direttamente da Bednest per essere abbinata al materasso fornito.

Per utilizzare il **Bednest come lettino da affiancare, collegato al lato del proprio**

Come fissare il supporto a un letto con telaio: (illustrato F)

Impostare l'altezza del supporto tra 3 e 5 cm al di sotto della parte superiore del proprio materasso.

Inserire la cinghia breve intorno alla barra laterale del telaio del proprio letto e quindi intorno alla manopola del supporto (vedere illustrazione F).

Inserire il capo libero attraverso la fibbia di metallo e stringere a fondo.

IMPORTANTE: il supporto deve essere ben fissato contro il telaio; verificarlo cercando di allontanare il supporto dal letto, spingendolo con fermezza. Il supporto NON deve allontanarsi dalla barra laterale più di 1 cm e tutti i piedini devono toccare il pavimento. Se il supporto si sposta, verificare la fibbia e regolare nuovamente finché non può più muoversi. Controllare periodicamente che il supporto sia fissato bene al telaio del letto.

Come fissare il supporto a un letto con telaio sporgente: (illustrato G)

Impostare l'altezza del supporto tra 3 e 5 cm al di sotto della parte superiore del proprio materasso.

Passare la cinghia corta intorno ad una barra laterale del telaio del proprio letto e quindi intorno alla gamba del supporto (vedere l'illustrazione G).

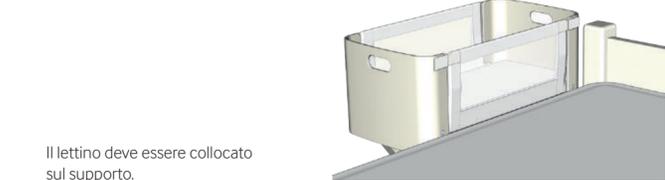
Inserire il capo libero attraverso la fibbia di metallo e stringere a fondo.

IMPORTANTE: il supporto deve essere ben fissato contro il telaio; verificarlo cercando di allontanare il supporto dal letto, spingendolo con fermezza. Il supporto NON deve allontanarsi dalla barra laterale più di 1 cm e tutti i piedini devono toccare il pavimento. Se il supporto si

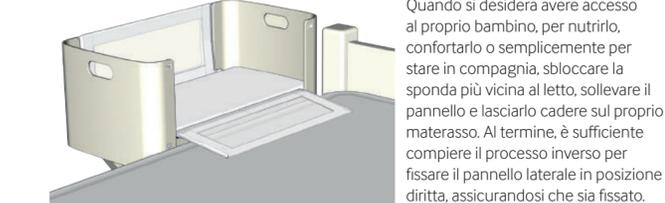
Come fissare il supporto a un divano o a un letto con base stabile: (illustrato H)

Impostare l'altezza del supporto tra 3 e 5 cm al di sotto della parte superiore del proprio materasso. Far passare la cinghia lunga intorno alla base del divano (non del materasso) e attraverso la fibbia di metallo. Stringere le cinghie contro la base del divano - la cinghia deve essere perfettamente aderente alla base del divano. Utilizzando la cinghia corta, farla passare sotto la cinghia lunga e intorno alla maniglia centrale del supporto del lettino. Inserire il capo libero attraverso la fibbia di metallo e stringere a fondo.

IMPORTANTE: il supporto deve essere ben fissato contro il letto con tutti i 4 piedini che toccano il pavimento; verificarlo cercando di allontanare il supporto dal letto spingendolo con fermezza. Il supporto NON deve spostarsi dal letto più di 1 cm. Se lo fa verificare le fibbie e regolare nuovamente finché il supporto non si muove più. Controllare periodicamente che il supporto sia fissato bene al letto.



Il lettino deve essere collocato sul supporto.



Quando si desidera avere accesso al proprio bambino, per nutrirlo, confortarlo o semplicemente per stare in compagnia, sbloccare la sponda più vicina al letto, sollevare il pannello e lasciarlo cadere sul proprio materasso. Al termine, è sufficiente compiere il processo inverso per fissare il pannello laterale in posizione diritta, assicurandosi che sia fissato.

Quando la sponda laterale è abbassata è necessario essere nel proprio letto accanto al bambino per sorvegliare. Per sorvegliare è necessario essere svegli.

Per usare in sicurezza il Bednest come lettino affiancato al proprio letto, accertarsi che il proprio letto abbia un'altezza compresa tra i 30 e i 66 cm e che il pannello laterale in posizione aperta si sovrapponga al proprio materasso. Il lettino da affiancare non può essere utilizzato con letti il cui telaio sporge dal materasso più di 7,5 cm. Deve essere allineato in altezza in modo che il pannello laterale possa aprirsi e formare un "ponte" piatto e orizzontale tra il lettino affiancato e il materasso del letto matrimoniale.

PER GARANTIRE LA SICUREZZA DEL TUO BAMBINO - Quando il pannello laterale viene utilizzato completamente aperto, il Bednest deve essere fissato al letto, e il genitore deve essere nel letto accanto al bambino, per sorvegliarlo. Per sorvegliare è necessario essere svegli.

Come usarlo come lettino da viaggio o come piegarlo per riparlo.

(illustrato I.)

Fase 1 Sbloccare i pannelli laterali, sollevarli di un paio di centimetri, quindi piegarli verso l'interno adagiandoli sul materassino.

Fase 2 Abbassare le estremità di legno appoggiando la mano sotto l'estremità del materassino e premendo la leva di plastica verso il centro, per sbloccare il fermo. Ripetere su entrambi i lati. Staccare il lettino Bednest piegato sollevandolo dal supporto.

Fase 3 Ora piegare il supporto: impugnare la maniglia mediana per il trasporto per evitare di schiacciarsi le dita, sollevare entrambi i fermi scorrevoli e accompagnare delicatamente il supporto verso il basso finché non è completamente piegato. Bloccare nuovamente i fermi scorrevoli per mantenere il supporto in posizione completamente piegata (non illustrato).

Una sacca da viaggio opzionale è disponibile all'indirizzo www.bednest.eu

Per usare il **Bednest come culla**

(illustrato J)

È sufficiente sollevare la sezione superiore del lettino staccandolo dal supporto per usarlo qua e là per la casa. Collocare su una superficie di pavimento stabile, stabile e piana e non spostare mai quando vi è presente il bambino.

Per garantire la sicurezza del bambino entrambe le sponde devono essere completamente sollevate e fissate.

Tessuto delle sponde

Il tessuto delle sponde può essere rimosso facilmente per lavarilo staccando il Velcro sulla parte inferiore e facendolo scorrere dalla parte superiore. Seguire le indicazioni sull'etichetta della manutenzione.

IMPORTANTE: Accertarsi che il tessuto delle sponde venga rimosso correttamente dopo ogni lavaggio. Verificare che ciascun lato della stoffa sia collocato correttamente sul telaio di metallo e fissato sotto e intorno alla barra inferiore in legno del telaio utilizzando il Velcro.

Letti adatti al lettino **Bednest da affiancare:**

(illustrato J)

- **Letto a telaio aperto**
- **Telaio sporgente**
- **Materasso e rete sono allineati**



AVVERTIMENTO

La mancata osservanza delle seguenti istruzioni e avvertenze può essere causa di gravi lesioni o di morte.

Un lettino da affiancare al letto è progettato per fornire un'area per il sonno del bambino finché non inizia a sollevarsi sulle mani e sulle ginocchia, pesa 10 kg o ha circa 5 mesi di età. Quando il bambino giunge a questa fase, è meglio passare a un altro tipo prodotto per dormire.

Il lettino da affiancare non può essere utilizzato con letti il cui telaio sporge dal materasso più di 7,5 cm. NON utilizzare il lettino da affiancare in caso di parti mancanti, danneggiate o rotte. Contattare Bednest per le parti di ricambio e per la documentazione con le istruzioni, se necessario. NON sostituire delle parti.

Conservare le istruzioni per un futuro utilizzo e per passarle al successivo utente. Leggere sempre e seguire le istruzioni di montaggio per ciascuna modalità di prodotto, lettino da affiancare e culla.

RISCHIO DI INTRAPPOLAMENTO: per evitare il rischio di morte per intrappolamento, il lettino da affiancare deve essere correttamente fissato al letto utilizzando il sistema di fissaggio.

- Non deve esserci uno spazio maggiore di 13 mm tra il lettino da affiancare e il letto.
- Controllare il fissaggio prima di ciascun utilizzo tirando per cercare di allontanare dal letto il lettino da affiancare.
- Se lo spazio supera i 13 mm NON utilizzare il prodotto. Non riempire lo spazio con cuscini, coperte o altre cose che potrebbero presentare un pericolo di soffocamento.

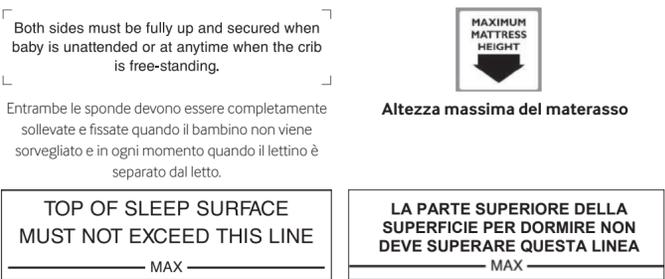
Per evitare il rischio di morte del bambino a causa dell'intrappolamento del collo tra il supporto e la parte superiore del materasso del letto dell'adulto, la parte superiore del supporto non deve essere più alta del materasso dell'adulto.

Questo lettino da affiancare è stato progettato per essere utilizzato unicamente con letti di adulti la cui altezza dal pavimento e la parte superiore del materasso sia compresa tra i 30 e i 66 cm.

RISCHIO DI SOFFOCAMENTO: si sono verificati casi di bambini soffocati a causa di spazi tra imbottiture aggiunte e i lati della culla e su coperte morbide. Usare solo le imbottiture fornite dal produttore. **NON aggiungere MAI un cuscino o un piumone o un altro materasso.**

Le cinghie possono causare strangolamento! NON collocare articoli con una stringa intorno al collo del bambino, quali le stringhe di un cappuccio o un succhiotto. NON sospendere delle stringhe sul lettino o sulla culla, né fissare stringhe a giocattoli.

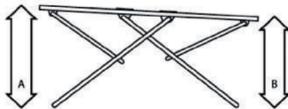
Avvertimenti sul **Bednest**



Non sollevare mai un'estremità di questo supporto di più di 5 cm rispetto all'altra.

Per verificare, vedere il diagramma sottostante e seguire questi passaggi utilizzando un metro:

1. Misurare la distanza tra l'estremità superiore (testa) "A" e il pavimento.
2. Misurare la distanza tra l'estremità inferiore (piedi) "B" e il pavimento.
3. La differenza tra le due estremità non deve essere superiore a 5 cm.



Si consiglia di leggere con attenzione le indicazioni nell'ultima pagina!

IMPORTANTE: LEA ESTA GUÍA DEL USUARIO DETENIDAMENTE Y CONSÉRVELA PARA FUTURA REFERENCIA Y ENTRÉGUESELA AL SIGUIENTE USUARIO.

Importante para garantizar la seguridad de su bebé:

La cuna Bednest no es como los tradicionales moisés, canastillas o cunas de 4 lados cerrados, así que lea esta guía del usuario detenidamente, tenga en cuenta las advertencias y siga las instrucciones.

- La cuna Bednest está diseñada para que el bebé duerma hasta que se pueda incorporar o sentar solo, apoyándose en manos y rodillas, hasta que pese 10 kg o tenga aproximadamente 5 meses, lo que ocurra antes. Llegado este momento, el niño debería dormir en otro lugar.

- Cuando la cuna Bednest se utiliza lejos de la cama, ya sea sobre el soporte u otra superficie, los laterales deben estar totalmente levantados y asegurados.

- Cuando la utilice como cuna de colecho, sujete siempre la cuna Bednest a su cama tal y como se describe en esta guía del usuario. Asegúrese de que la superficie del colchón de la cuna esté a la misma altura que la superficie del colchón de la cama.

- Cuando el panel lateral esté totalmente abierto, la cuna debe estar sujeta a la cama y usted debe estar en la cama junto al bebé para vigilarlo. Si no hay nadie vigilando al bebé, levante totalmente los dos paneles laterales y asegúrelos. Debe mantenerse despierto(a) para vigilar al bebé.

- Cuando utilice la cuna Bednest sin el soporte, colóquela siempre sobre una superficie firme, lisa y llana en el suelo.

- No coloque otro colchón o artículo similar ni encima ni debajo del colchón que se proporciona. La parte superior de la superficie para dormir no debe superar la línea *Maximum mattresses height* que hay en el interior del panel del extremo de la cuna.

- No es recomendable utilizar protectores de cuna ni otros artículos acolchados, incluidos los juguetes blandos, dentro de la cuna Bednest, ya que pueden provocar riesgo de asfixia.

- Si necesita cambiar el colchón, utilice siempre un colchón auténtico de la marca Bednest. Los colchones de sustitución están disponibles en www.bednest.eu. Bednest no ha aprobado ningún otro colchón.

- No transporte nunca la cuna Bednest con el bebé.

- Al colocar al bebé en la cuna Bednest, asegúrese de que los pies del bebé estén cerca del extremo final de la cuna, tal y como recomiendan los expertos. A no ser que su pediatra le haya dicho lo contrario, el bebé debe estar boca arriba para dormir.

- Si su médico le ha recomendado inclinar la cuna Bednest, asegúrese de que la diferencia de altura entre el extremo más elevado (cabeza) y el más bajo (pies) no supere los 5 cm. La inclinación de la cuna se logra modificando la extensión del soporte con las asas ajustables deslizantes. No coloque nunca un cojín ni una almohada bajo el colchón para lograr la inclinación necesaria. No coloque nunca objetos como libros bajo las patas del soporte para inclinarlo.

- No permita que haya niños jugando sin vigilancia alrededor de la cuna Bednest. Asegúrese de que las mascotas no se acerquen a la cuna Bednest.

- No coloque la cuna Bednest cerca del fuego o de otras fuentes de calor, tales como calefacciones eléctricas, fuegos a gas, etc.

- Asegúrese de que las fundas de tela que cubren los paneles laterales estén bien colocadas y sujetas con el cierre de velcro alrededor del riel inferior, por ejemplo después de lavarlas.

- LEA ESTA GUÍA DEL USUARIO DETENIDAMENTE, CONSÉRVELA PARA FUTURA REFERENCIA Y ENTRÉGUESELA AL SIGUIENTE USUARIO.

- No utilice la cuna Bednest si le falta alguna pieza o si alguna pieza está rota. Póngase en contacto con Bednest para recibir asesoramiento. Utilice únicamente piezas de repuesto compradas en Bednest.

- Asegúrese de que todas las piezas de montaje estén bien sujetas y compruebe que no haya ningún tornillo suelto, porque se podrían enganchar partes del cuerpo o de la ropa del bebé (p. ej. cuerdas, collares, lazos, chupetes, etc.), con el consiguiente riesgo de estrangulamiento.

- Lea los avisos

Cómo utilizar la cuna Bednest

El diseño único de la cuna Bednest permite utilizarla de varias maneras.

- Como cuna de colecho unida al lateral de la cama
- Como cuna o canastilla independiente
- Como cesto / canastilla de moisés en casa
- Como cuna de viaje

Nota: Por motivos de seguridad no transporte la cuna **Bednest** con el bebé dentro.

Montaje de la cuna Bednest

Cuando abra la caja encontrará:

- Una cuna Bednest completa, con colchón incluido
- Un soporte
- Una correa larga y otra corta para fijar el soporte a su cama



Montaje

Paso 1 ilustración A

Saque con cuidado el soporte de la caja y colóquelo en el suelo. Quite los protectores blancos de los extremos y, cuando levante el soporte, se abrirán las patas. Cuando el soporte esté a la altura correcta, baje las palancas blancas para fijarlo en posición.

Nota: El soporte no puede fijarse por debajo de la posición de altura

Paso 2 ilustración B

Coloque la cuna Bednest en una superficie plana. Levante los extremos de madera hasta colocarlos en posición vertical (oirá un clic cuando estén bien colocados).

Paso 3 ilustración C

Levante los paneles laterales hasta que estén colocados en posición vertical y déjelos caer en las ranuras (así deberían quedarse sujetos).

Asegúrese de que las fundas de tela que cubren los paneles laterales estén bien colocadas sobre el marco de metal y sujetas con el cierre de velcro alrededor del riel inferior.

IMPORTANTE: Asegúrese de volver a colocar las fundas de tela correctamente después de cada lavado. (ilustración C en la página 2)

Paso 4 ilustración D

Enganche las cuatro pestañas laterales a los enganches de seguridad de los extremos de madera.

Paso 5 ilustración E

Quite los cilindros de plástico de los enganches en la parte inferior de la base de la cuna y coloque la cuna sobre el soporte. Los enganches de la base de la cuna deben encajar en los agujeros del soporte. Compruebe que la cuna no se mueve en el soporte.

Para asegurarse de que la cuna está bien montada, mire a través del agujero situado en la base*. Busque el círculo rojo. Si no puede ver todo el círculo, la cuna no está bien montada.

*Puede que algunas cunas Bednest no tengan este mecanismo de alineación. En este caso, compruebe que los enganches estén bien sujetos y que la cuna no se mueva en el soporte.

-  La cuna está **bien** montada

-  La cuna **NO** está bien montada

-  La cuna **NO** está bien montada

Paso 6

Quite el plástico que cubre el colchón.

Cubra el colchón con una sábana ajustable. Puede pedir sábanas ajustables que se adaptan al colchón que se proporciona directamente a Bednest.

Para utilizar la cuna para el colecho unida al lateral de la cama

Cómo unir el soporte a una cama con somier: (ilustración F)

Fije la altura del soporte entre 3 y 5 cm debajo de la parte superior de su colchón.

Ensarte la correa corta alrededor del bastidor lateral de la cama y luego alrededor del asa central del soporte (ver ilustración F).

Ensarte el otro extremo de la correa en el enganche metálico y ténsela.

IMPORTANTE: El soporte debe estar firmemente sujeto al somier. Compruébelo empujando el soporte, intentando alejarlo de la cama con una fuerza razonable. El soporte NO debería moverse del bastidor lateral de la cama más de 1 cm y todas las patas deben tocar el suelo. Si el soporte se mueve, compruebe el enganche metálico y ajústelo hasta que el soporte no se mueva. Compruebe periódicamente que el soporte esté bien sujeto al marco de la cama.

Cómo unir el soporte a una cama con base que sobresale: (ilustración G.)

Fije la altura del soporte entre 3 y 5 cm debajo de la parte superior de su colchón.

Ensarte la correa corta alrededor del bastidor lateral de la cama y luego alrededor de la pata del soporte (ver ilustración G).

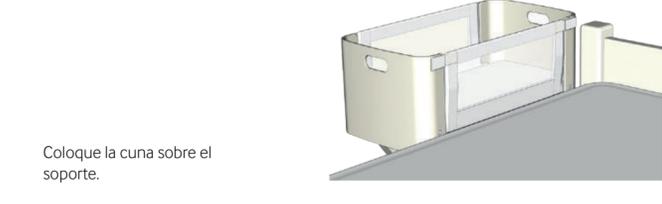
Ensarte el otro extremo de la correa en el enganche metálico y ténsela.

IMPORTANTE: El soporte debe estar firmemente sujeto al somier. Compruébelo empujando el soporte, intentando alejarlo de la cama con una fuerza razonable. El soporte NO debería moverse del bastidor lateral de la cama más de 1 cm y todas las patas deben tocar el suelo. Si el soporte se mueve, compruebe el enganche metálico y ajústelo hasta que el soporte no se mueva. Compruebe periódicamente que el soporte esté bien sujeto al bastidor de la cama.

Cómo unir el soporte a una cama tipo canapé o de base sólida: (ilustración H)

Fije la altura del soporte entre 3 y 5 cm debajo de la parte superior de su colchón. Ensarte la correa larga alrededor de la base de la cama (no del colchón) y a través del enganche metálico. Estire las correas para tensarlas con la base de la cama. La correa debe estar tensa. Pase la correa corta bajo la correa larga y alrededor del asa central del soporte de la cuna. Ensarte el otro extremo de la correa en el enganche metálico y ténsela.

IMPORTANTE: El soporte debe estar firmemente sujeto a la cama con las 4 patas tocando el suelo. Compruébelo empujando el soporte, intentando alejarlo de la cama con una fuerza razonable. El soporte NO debería moverse de la cama más de 1 cm. Si se mueve, compruebe los enganches metálicos y ajústelos hasta que el soporte no se mueva. Compruebe periódicamente que el soporte esté bien sujeto a la cama.



Cuando el panel lateral esté bajado, usted debe estar en la cama junto al bebé para vigilarlo. Debe estar despierto(a) para vigilarlo.

Para utilizar la cuna Bednest como cuna de colecho de forma segura, asegúrese de que la altura de su cama esté dentro del intervalo recomendado de 30 a 66 cm, y de que el panel lateral, cuando esté abierto, caiga sobre su colchón. La cuna de colecho no puede utilizarse en camas cuyo marco sobresalga más de 7,5 cm del colchón. La altura debe estar alineada de forma que el panel lateral de la cuna se abra para crear una superficie intermedia entre la cuna y el colchón de la cama.

PARA GARANTIZAR LA SEGURIDAD DEL BEBÉ - Cuando el panel lateral esté totalmente abierto, la cuna debe estar sujeta a la cama y usted debe estar en la cama junto al bebé para vigilarlo. Debe estar despierto(a) para vigilarlo.

Cómo utilizar la cuna como cuna de viaje y cómo

(ilustración I.)

Paso 1 Desenganche los paneles laterales, elévelos un par de centímetros y déjelos caer sobre el colchón para que se queden doblados.

Paso 2 Para doblar los extremos de madera, coloque la mano debajo de un extremo del colchón y apriete el mecanismo de plástico hacia el centro para soltar el enganche. Repita esta acción en el otro extremo. Levante la cuna Bednest plegada del soporte.

Paso 3 Ahora doble el soporte: Agarre el asa portadora para evitar pillarse los dedos, levante las asas deslizantes y suavemente deje que el soporte baje hasta que esté completamente doblado. Vuelva a bloquear las asas deslizantes para que el soporte permanezca totalmente doblado. (No se muestra).

Hay una bolsa de viaje opcional disponible en www.bednest.eu

Para utilizar la cuna Bednest como cesto / canastilla de moisés. (ilustración J)

Simplemente levante la cuna del soporte para utilizarla en cualquier lugar de la casa. Colóquela sobre una superficie firme, estable y llana en el suelo y no la mueva mientras el bebé esté en su interior.

Para garantizar la seguridad del bebé, los dos paneles laterales deben estar totalmente elevados y bien sujetos.

Laterales de tela

Las fundas de tela que cubren los paneles laterales se pueden quitar fácilmente para lavarlas despegando las tiras de velcro de la parte inferior y deslizándolas hacia arriba para sacarlas. Siga las instrucciones de la etiqueta de cuidados.

IMPORTANTE: Asegúrese de volver a colocar las fundas de tela correctamente después de cada lavado. Asegúrese de que las fundas de tela que cubren los paneles laterales estén bien colocadas sobre el marco de metal y sujetas con el cierre de velcro alrededor del riel inferior.

Camas que se pueden utilizar con la cuna de colecho: (ilustración J)

- Camá con somier
- Camá con base que sobresale
- Camá tipo canapé

Advertencias y avisos importantes



El incumplimiento de estas instrucciones y advertencias puede ocasionar lesiones graves o incluso la muerte.

Las cunas de colecho están diseñadas para que el bebé duerma hasta que se pueda incorporar solo, apoyándose en manos y rodillas, hasta que pese 10 kg o tenga aproximadamente 5 meses. Llegado este momento, el niño debería dormir en otro lugar.

La cuna de colecho no puede utilizarse en camas cuyo marco sobresalga más de 7,5 cm del colchón. NO utilice la cuna si falta alguna pieza o si alguna pieza está rota o dañada. Póngase en contacto con Bednest si necesita piezas de recambio o más información sobre instrucciones. NO sustituya piezas. Guarde las instrucciones para el futuro y para entregárselas al próximo usuario.

Lea y siga las instrucciones de montaje para cada modo de producto, cama de colecho y moisés.

RIESGO DE APRISIONAMIENTO – Para prevenir la muerte por aprisionamiento, la cuna de colecho debe estar sujeta adecuadamente a una cama utilizando el sistema de fijación.

- El espacio entre la cuna de colecho y la cama no debe superar los 13 mm.
- Compruebe que esté bien sujeta antes de cada uso, empujando la cuna en dirección opuesta a la cama.
- Si el espacio entre la cuna y la cama supera los 13 mm, NO utilice el producto. No llene este espacio con almohadas, mantas u otros artículos que puedan suponer un riesgo de asfixia.

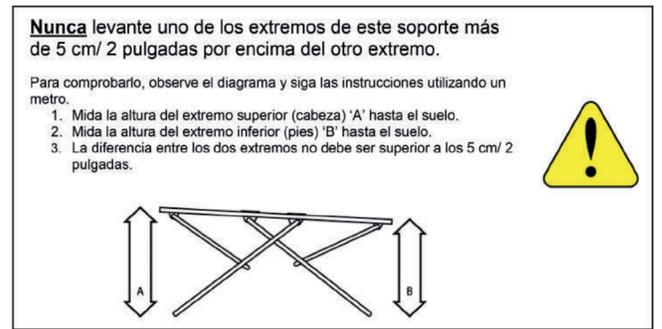
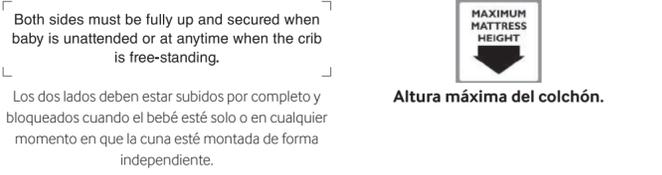
Para evitar que el bebé pueda morir al quedarse enganchado su cuello entre el soporte y la parte superior del colchón de la cama, la parte superior del soporte debe estar a la misma altura que el colchón de la cama.

La cuna de colecho está diseñada para ser utilizada solo con camas con una altura de entre 30 y 66 cm desde el suelo hasta la parte superior del colchón de la cama.

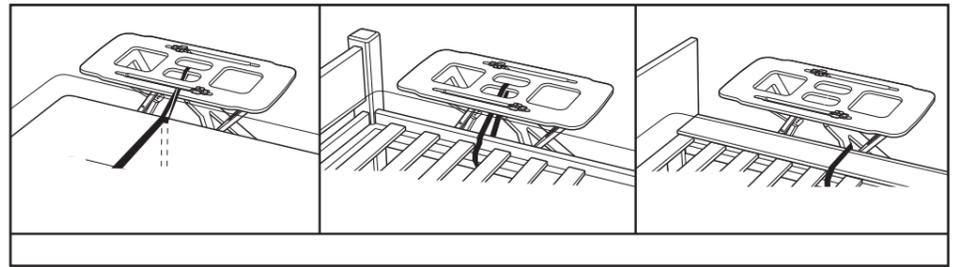
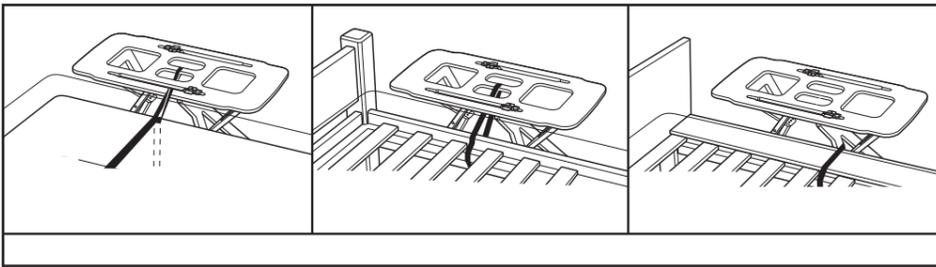
RIESGO DE ASFIXIA - Se han dado casos de niños que se han asfixiado en los espacios entre el acolchado adicional y los laterales de la canastilla / cuna y con ropa de cama suave. Utilice solo la almohadilla suministrada por el fabricante. No añada NUNCA una almohada, edredón u otro colchón.

Las cuerdas pueden causar estrangulamiento. NO coloque objetos con cuerdas alrededor del cuello del niño, como cordones de capuchas o chupetes con cordones. NO cuelgue cuerdas sobre una canastilla o cuna ni ate los juguetes con cuerdas.

Advertencias en el Bednest



Ver todas las otras advertencias en la última página!



NL

<p>Boxsprings Stel de hoogte van het onderstel in op 3 tot 5 cm (1 tot 2 inch) onder de bovenkant van uw matras. Wikkel de lange band rond het onderstel van het boxspringbed en door de metalen gesp. Trek stevig aan. Steek de korte band onder de lange band door en door de greep in het onderstel en tenslotte door de gesp. Trek stevig aan.</p>	<p>Framebedden Stel de hoogte van het onderstel in op 3 tot 5 cm (1 tot 2 inch) onder de bovenkant van uw matras. Wikkel de korte band rondom een langsligger van uw bedframe en vervolgens om de greep in het midden van het onderstel. Steek het losse uiteinde van de band door de gesp. Trek stevig aan.</p>	<p>Massieve bedden Stel de hoogte van het onderstel in op 3 tot 5 cm (1 tot 2 inch) onder de bovenkant van uw matras. Wikkel de korte band rondom een langsligger van uw bedframe en wikkel</p>
---	---	--

Zorg ervoor dat de Bednest stevig bevestigd is aan het ouderlijke bed voordat u het gebruikt als aanschuifbedje. Raadpleeg de gebruikershandleiding.

DU

<p>Boxspringbett Stellen Sie das Gestell auf eine Höhe von 3 bis 5 cm (1 & 2 In) unter der Oberseite Ihrer Matratze ein. Winden Sie den langen Gurt um die Boxspringbasis und durch die Metallschnalle. Ziehen Sie ihn fest an. Winden Sie den kurzen Gurt unter den langen Gurt und durch den Griff im Gestell und schließlich durch die Schnalle. Ziehen Sie ihn fest an.</p>	<p>Rahmenbett Stellen Sie das Gestell auf eine Höhe von 3 bis 5 cm (1 & 2 In) unter der Oberseite Ihrer Matratze ein, winden Sie den kurzen Gurt um eine Seitenführung Ihres Bettrahmens und richten Sie den Griff des Gestells mittig aus. Winden Sie das lose Ende des Gurts durch die Schnalle. Ziehen Sie ihn fest an.</p>	<p>Plattformbett Stellen Sie das Gestell auf eine Höhe von 3 bis 5 cm (1 & 2 In) unter der Oberseite Ihrer Matratze ein, winden Sie den kurzen Gurt um eine Seitenführung Ihres Bettrahmens und winden Sie ihn um das Bein des Gestells. Winden Sie das lose Ende des Gurts durch die Schnalle. Ziehen Sie ihn fest an.</p>
--	---	--

Stellen Sie sicher, dass das Bednest gut an das Erwachsenenbett befestigt ist, bevor es im Beistellbett-Modus verwendet wird. beziehen Sie sich dabei auf das Handbuch.

EN

<p>Divan Beds Set the height of the stand between 3&5 cm (1&2 ins) below the top of your mattress. Thread the long strap around the divan base and through the metal buckle. Pull tight. Thread the short strap under the long strap and through the handle in the stand and finally through the buckle. Pull tight.</p>	<p>Frame Beds Set the height of the stand to between 3&5 cm (1&2 ins) below the top of your mattress. Wrap the short strap around a side rail of your bed frame and wrap around the leg of the stand. Thread the loose end of the strap through the buckle. Pull tight.</p>	<p>Platform Beds Set the height of the stand between 3&5 cm (1&2 ins) below the top of your mattress. Wrap the short strap around a side rail of your bed frame and wrap around the leg of the stand. Thread the loose end of the strap through the buckle. Pull tight.</p>
---	--	--

Ensure the Bednest is secured firmly to the adult bed before using in Bedside Sleeper mode. Refer to User Guide.

IT

<p>Divani letto Impostare l'altezza del supporto tra 3 e 5 cm al di sotto della parte superiore del proprio materasso. Far passare la cinghia lunga intorno alla base del divano e attraverso la fibbia di metallo. Stringere a fondo. Passare la cinghia corta sotto quella lunga e attraverso la maniglia del supporto e infine nella fibbia. Stringere a fondo.</p>	<p>Letti a telaio Impostare l'altezza del supporto tra 3 e 5 cm al di sotto della parte superiore del proprio materasso, passare la cinghia corta intorno ad una barra laterale del telaio del proprio letto e alla maniglia centrale del supporto. Inserire il capo libero della cinghia nella fibbia. Stringere a fondo.</p>	<p>Letti a piattaforma Impostare l'altezza del supporto tra 3 e 5 cm al di sotto della parte superiore del proprio materasso, passare la cinghia corta intorno ad una barra laterale del telaio del proprio letto e quindi intorno alla gamba del supporto. Inserire il capo libero della cinghia nella fibbia. Stringere a fondo.</p>
---	---	---

Assicurarsi che Bednest sia correttamente fissato al letto prima di utilizzarlo come lettino da affiancare. Fare riferimento alla Guida all'uso.

FR

<p>Lits divans Réglez la hauteur du support entre 3 et 5 cm (1-2 pouces) en-dessous de la surface de votre matelas. Passez la sangle longue autour du sommier (pas du matelas) puis à travers la boucle métallique. Tirez fort. Enfilez la sangle courte sous la sangle longue et dans la poignée du support puis enfin dans la boucle. Tirez fort.</p>	<p>Lits à cadres Réglez la hauteur du support entre 3 et 5 cm (1-2 pouces) en-dessous de la surface de votre matelas, enroulez la sangle courte autour d'un rail latéral de votre cadre de lit et de la poignée centrale du support. Enfilez l'extrémité libre de la sangle dans la boucle. Tirez fort.</p>	<p>Lits à plateforme Réglez la hauteur du support entre 3 et 5 cm (1-2 pouces) en-dessous de la surface de votre matelas, enroulez la sangle courte autour d'un rail latéral de votre cadre de lit et enroulez-la autour de la jambe du support. Enfilez l'extrémité libre de la sangle dans la boucle. Tirez fort.</p>
--	--	--

Assurez-vous que le Bednest est bien attaché au lit adulte avant de l'utiliser en mode lit cododo. Reportez-vous au mode d'emploi.

ES

<p>Camas con canapé Fije la altura del soporte entre 3 y 5 cm (1 y 2 pulgadas) debajo de la parte superior de su colchón. Ensarte la correa larga alrededor de la base de la cama turca y a través del enganche metálico. Ténsela. Ensarte la correa corta por debajo de la correa larga y a través del asa del soporte y por último a través del enganche metálico. Ténsela.</p>	<p>Camas con armazón Fija la altura del soporte entre 3 y 5 cm (1 y 2 pulgadas) debajo de la parte superior de su colchón, enrolle la correa corta alrededor de uno de los marcos laterales del armazón de la cama y del asa central del soporte. Ensarte el otro extremo de la correa en el enganche metálico. Ténsela.</p>	<p>Camas con plataforma Fija la altura del soporte entre 3 y 5 cm (1 y 2 pulgadas) debajo de la parte superior de su colchón, enrolle la correa corta alrededor de uno de los marcos laterales del armazón de la cama y enróllelo alrededor de la pata del soporte. Ensarte el otro extremo de la correa en el enganche metálico. Ténsela.</p>
--	---	---

Compruebe que Bednest está firmemente fijada a la cama de adultos antes de usarla en el modo Bedside Sleeper. Ver Guía de Usuario.



WAARSCHUWING - Als u deze instructies en waarschuwingen niet opvolgt, kan dat leiden tot ernstige verwondingen of de dood. Om het risico op wiegendood te verminderen, raden kinderartsen aan om gezonde baby's te laten slapen op hun rug, tenzij anders geadviseerd door uw arts.

VALRISICO - Om vallen te voorkomen mag u dit product niet meer gebruiken zodra het kind zich begint op te drukken op handen en knieën, kan zitten, zichzelf omhoog kan trekken of 10 kilo of meer weegt, welke van deze opties zich ook het eerste voordoet. Als er een laken wordt gebruikt met de matras/topmatras, gebruik dan alleen producten die worden verstrekt door Bednest of die speciaal zijn ontworpen om te passen op de afmetingen van de matras van de bassinet/wieg. Deze wieg voldoet aan de norm EN 1130-1:1996

BEKNELLINGSGEVAAR - Om dood door beknelling te voorkomen, moet het aanschuifbedje altijd stevig aan het ouderlijke bed worden bevestigd met het bevestigingssysteem. (1) De opening tussen het ouderlijke bed en het aanschuifbedje mag niet groter zijn dan 13 mm (1/2 inch). (2) Controleer voor elk gebruik of het aanschuifbedje nog stevig is bevestigd door het van het ouderlijke bed weg te trekken. (3) Als de opening groter is dan 13 mm (1/2 inch) mag u dit product **NIET** gebruiken. Vul de opening niet op met kussens, dekens of andere items die een verstikkingsgevaar met zich meebrengen. Lees en volg altijd de montage-instructies voor elke toepassing van het product (aanschuifbedje en bassiniet). Gebruik altijd ALLE benodigde onderdelen voor de gebruiksmodus. Raadpleeg de handleiding voor een lijst met benodigde onderdelen. Controleer het product regelmatig op losse, beschadigde of ontbrekende onderdelen. Om te voorkomen dat het kind sterft als gevolg van een beknelling van de nek tussen de wieg aan de kant van het ouderlijke bed, mag het onderstel van de wieg niet boven de matras van het ouderlijke bed uitsteken.



AVERTISSEMENT - A le non-respect de ces instructions et mises en garde peut mener à de graves blessures ou même la mort. Pour réduire le risque de mort subite du nourrisson, les pédiatres recommandent que les nourrissons en bonne santé soient couchés sur le dos pour dormir, sous réserve d'une indication médicale contraire.

RISQUE DE CHUTE - Pour éviter les chutes, cessez d'utiliser ce produit dès que l'enfant commence à se mettre à quatre pattes, à s'asseoir, à se relever ou s'il pèse au moins 10 kg (20 livres). Si un drap est utilisé avec le matelas, n'utilisez que ceux fournis par Bednest ou des draps spécifiquement conçus pour les dimensions du couffin/matelas du berceau. Ce couffin est conforme à la norme EN 1130-1:1996.

RISQUE DE COINCEMENT - Pour prévenir le risque de mort par suffocation ou étranglement dû au fait que le bébé se coince entre les deux lits, le lit cododo doit être correctement fixé au lit adulte au moyen du système de fixation. (1) Un espace maximal de 13 mm (1/2 pouce) est autorisé entre le lit cododo et le lit adulte. (2) Vérifiez que le lit cododo est solidement fixé au lit adulte avant chaque utilisation en exerçant une force raisonnable sur le support pour tenter de l'écartier. (3) Si l'espace dépasse 13 mm (1/2 pouce), **N'UTILISEZ PAS** le produit. Ne comblez jamais l'écart entre les lits avec des coussins, des couvertures ou tout autre élément présentant un risque de suffocation. Lisez et suivez systématiquement les instructions de montage pour chaque fonctionnalité du produit (lit cododo et couffin). Utilisez toujours TOUTES les pièces prévues pour le mode d'utilisation en question. Consultez le mode d'emploi pour obtenir la liste des pièces requises. Contrôlez régulièrement le produit pour déterminer si des pièces sont lâches, endommagées ou manquantes. Afin de éviter la mort du nourrisson par coincement de sa tête entre le berceau et le côté du lit adulte auquel il est attaché, la base du berceau doit se situer au maximum au niveau du matelas du lit adulte.



WARNING - Die Missachtung dieser Warnhinweise und der Anweisungen können schwere Verletzungen oder den Tod zur Folge haben. Um die Gefahr des plötzlichen Kindstodes zu reduzieren, empfehlen Kinderärzte, gesunde Kleinkinder zum Schlafen auf ihren Rücken zu legen, es sei denn, Ihr Kinderarzt hat Ihnen anderes empfohlen.

ABSTURZGEFAHR - Um Stürze zu verhindern, verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn das Kleinkind beginnt, sich mit den Händen und Knien hochzudrücken, zu sitzen, selbst aufzuziehen oder 10 kg (20 lb), je nachdem, welches Ereignis zuerst eintritt. Wenn ein Leintuch mit der Matratze/Unterlage verwendet wird, verwenden Sie nur jene, die von Bednest zur Verfügung gestellt werden oder jene, die spezifisch konzipiert sind, um der Abmessung der Wiegen-/Babybettmatratze zu entsprechen. Das Babybett entspricht der Norm EN 1130-1:1996

EINKLEMMGEFAHR - Um Tod durch Einklemmen zu verhindern, muss das Bednest bei Verwendung als Beistellbett ordnungsgemäß mit dem Befestigungssystem am Erwachsenenbett gesichert sein. (1) Die Lücke zwischen dem Beistellbett und dem Erwachsenenbett darf nicht größer als 13 mm (1/2 In) sein. (2) Überprüfen Sie den Abstand vor jeder Nutzung, indem Sie das Beistellbett vom Erwachsenenbett weg ziehen. (3) Wenn der Abstand 13 mm (1/2 In) überschreitet, verwenden Sie das Produkt **NICHT**. Füllen Sie die Lücke nicht mit Kissen, Decken oder anderen Gegenständen auf, da sie eine Erstickengefahr darstellen. Lesen und befolgen Sie immer die Montageanleitung für jede Nutzungsoption des Produkts (Beistellbett, Wiege). Verwenden Sie immer ALLE erforderlichen Teile für die Nutzungsoption. Konsultieren Sie die Bedienungsanleitung für die Liste der erforderlichen Teile. Führen Sie eine periodische Überprüfung des Produkts auf lose, beschädigte oder fehlende Teile durch. Um Tod durch Einklemmen des Halses des Kindes zwischen dem Babybett auf der Seite neben dem Erwachsenenbett zu verhindern, muss die Basis des Babybetts geringer als die Matratze des Erwachsenenbetts sein.



AVVERTENZA - La mancata osservanza delle seguenti avvertenze e istruzioni può essere causa di gravi lesioni o di morte. Per ridurre il rischio di sindrome della morte improvvisa del lattante (SIDS), i pediatri raccomandano di collocare i bambini sani sulla schiena per dormire, salvo indicazioni diverse da parte del vostro medico.

PERICOLO DI CADUTA - Per evitare le cadute, non utilizzare questo prodotto quando il bambino comincia a sollevarsi sulle mani e sulle ginocchia, si siede, si tira su o raggiunge il peso di 10 kg, qualunque venga prima. Se si desidera utilizzare un lenzuolo con il materasso/imbottitura, impiegare soltanto i lenzuoli forniti da Bednest o progettati appositamente per adattarsi alle dimensioni del materasso del lettino o della culla. Questo lettino è conforme a EN 1130-1:1996

RISCHIO DI INTRAPPOLAMENTO - Per evitare il rischio di morte per intrappolamento, il lettino da affiancare deve essere correttamente fissato al letto utilizzando il sistema di fissaggio. (1) Non deve esserci uno spazio maggiore di 13 mm tra il lettino da affiancare e il letto. (2) Controllare il fissaggio prima di ciascun utilizzo tirando per cercare di allontanare dal letto il lettino da affiancare. (3) Se lo spazio è maggiore di 13 mm **NON UTILIZZARE** il prodotto. Non riempire lo spazio con cuscini, coperte o altri articoli che potrebbero presentare un pericolo di soffocamento. Leggere e seguire sempre le istruzioni di montaggio per ciascuna modalità di utilizzo del prodotto (lettino da affiancare, culla). Utilizzare sempre TUTTE le parti necessarie per la modalità di utilizzo. Consultare il manuale di istruzioni per una lista delle parti necessarie. Controllare periodicamente il prodotto per individuare eventuali parti allentate, danneggiate o mancanti. Per evitare il rischio di morte del bambino a causa dell'intrappolamento del collo tra il lettino e il lato del letto dell'adulto, la base del lettino non deve essere più alta del materasso dell'adulto.



ADVERTENCIA - El incumplimiento de estas instrucciones y advertencias puede ocasionar lesiones graves o incluso la muerte. Para reducir el riesgo de SMSL, los pediatras recomiendan tumbiar boca arriba a los bebés sanos, a menos que su médico le haya aconsejado lo contrario.

RIESGO DE CAÍDAS - Para evitar caídas, no utilice este producto cuando el bebé comience a apoyarse sobre manos y rodillas, a sentarse, a levantarse o si ya pesa 20 lbs (10 kg), cualquiera que se produzca primero. Si utiliza una sábana con el colchón/ almohadilla, utilice únicamente las que le facilite Bednest o aquellas que se hayan diseñado específicamente para ajustarse a las dimensiones del colchón de la cuna de colecho/ moisés. Esta cuna cumple con la EN : 1130-1:1996

RIESGO DE APRISIONAMIENTO - Para prevenir la muerte por aprisionamiento, la cuna de colecho debe estar sujeta adecuadamente a una cama de adultos utilizando el sistema de fijación. (1) El espacio entre la cuna de colecho y la cama no debe superar los 1/2 in (13 mm). (2) Compruebe que esté bien sujeta antes de cada uso empujando la cuna en dirección opuesta a la cama. (3) Si el espacio es mayor que 1/2 in (13 mm) **NO** use el producto. No rellene este espacio con almohadas, mantas u otros artículos que puedan suponer un riesgo de asfixia. Lea y siga siempre las instrucciones de montaje para cada modo de uso del producto (cama de colecho, moisés). Utilice siempre TODAS las piezas indicadas para el modo de uso. Compruebe el manual de instrucciones para ver la lista de las piezas indicadas. Compruebe periódicamente el producto por si existen piezas sueltas, dañadas o perdidas. Para evitar que el fallecimiento del bebé por quedarse enganchado su cuello entre el soporte lateral junto a la cama de adultos, la base de la cuna no debe de estar más alta que el colchón de la cama.